

BRECKNELL'S

PREIS-NEBENSTÜCK

SATTEL-SEIFE!



Das allerbeste Mittel, um Sattel zu reinigen. Nur echt, wenn mit der Schutzmarke versehen.

The Field, die wichtigste Sportzeitung Englands, schreibt: „Es gibt für die Erhaltung des Lederzeuges nichts, was sich mit der Sattelseife von BRECKNELL & CO., Haymarket, London, vergleichen ließe.“

WARNUNG. Jede Büchse ist vermischt einer mit ihrer Unterschrift versehenen Etikette und Schutzmarke versehen und die Seife wird nur in Büchsen geliefert. Alle anderen sind nicht echt.

Brecknell & Co. verkaufen **keine** Seife in Riegeln.

Importeur in Wien: Brecknell & Co. in der Westgasse 40. Einzigste in Österreich.

BRECKNELL, TURNER & SONS, LIMITED
HAYMARKET, LONDON.

Pension Anglo-Americaine.

Neu eröffnet, mit dem vornehmsten Luxus und Komfort ausgestattet. Französischer Koch, geschulte Dienerschaft.

Während Five o'clock tea Konzert.

Wien, IX. Festgasse 6.

1000 Kronen ö.W. Prämie.

Tausend Kronen bar oder einen Ehrenpreis in diesem Werte, je nach Wahl, erhält derjenige, welcher uns die ersten drei Pferde des diesjährigen (1904er) Derby richtig vorher bezeichnet, und zwar in derselben Reihenfolge, in der sie offiziell als placiert erklärt werden.

Die Einsendungen müssen aber auf einem eigens hiezu bestimmten

Formulare

beschrieben sein, welches 50 Heller das Stück kostet und in unserer Verwaltung erhältlich ist.

Dieses Formular ist mit den betreffenden Angaben und der genauen Adresse des Absenders auszufüllen und bis längstens 6. März an die gefertigte Redaktion einzusenden; spätere Einläufe werden nicht mehr berücksichtigt.

Wer es vorzieht, anonym zu bleiben, kann auf das Formular anstatt des Namens ein beliebiges Motto setzen.

Sollten mehrere gleichlautende richtige Einsendungen vorkommen, so erhält die **zuerst eingelaufene** die Prämie von 700 Kronen, die zweite eine Extrapremie von 200 Kronen und die dritte eine Extrapremie von 100 Kronen.

Wenn mehr als drei Einsender den Einlauf erraten haben, so entscheidet unter ihnen das **Los**, wer 700, 200 und 100 Kronen erhält. Die bei dieser Verlosung leer ausgegangenen Einsender der richtigen Lösung erhalten dann **jeder eine Extrapremie von zwanzig Kronen** in Gold.

Die Formulare sind nur bei uns erhältlich; sie werden aber gegen Postanweisung oder Einsendung des Betrages in Marken überallhin versandt.

Die Verwaltung der
Allgemeinen Sport-Zeitung
Wien, I. St. Annahof.

ALLGEMEINE
SPORT-ZEITUNG.

WOCHENSCHRIFT FÜR ALLE SPORTZWEIGE.

HERAUSGEBER UND REDAKTEUR: VICTOR SILBERER.

UNFRANKIRTE SENDUNGEN WERDEN NICHT ANGENOMMEN. MANUSKRIPTE WERDEN NICHT ZURÜCKGESTELLT.

ADRESSE FÜR TELEGRAMME: »SPORTSBEREHR WIEN«.

WIENER TELEPHON: Nr. 293.

SHECK-KONTO NR. 314594. BEIM K. K. POSTSPARKASSENAMT CLEARIING-VERKEHR.

Alle Einsender werden gebeten, ihren vollen Namen und ihre genaue Adresse anzugeben und bei jeder Nummer für die Zeitung das Papier nur auf einer Seite zu beschriften.

WIEN, SONNTAG DEN 21. FEBRUAR 1904.

KONIGS-Preis- ST. STEPHANS-Preis.

Die Eröffnung der diesjährigen Rennsaison rückt immer näher und näher heran, ihre Vorboten mehren sich. Den verschiedenen Trainingsläufen, welche die einzelnen Januarchen gebracht haben, folgten am 1. Februar die Nennungen für das Prædewit Handicap und für das Große Handicap der Dreijährigen, ihnen schlossen sich am 7. Februar die Gewichtspublikationen für diese beiden Rennen an und übermorgen in acht Tagen sind dann wieder die Unterschriften für mehrere große Rennen der zukünftigen Rennsaison abzugeben. Und auch der Weltmarkt, welcher in der Zeit nach Schluß des vergangenen Rennjahres ganz still gewesen ist, belebte sich in den letzten Wochen mehr und mehr, zahlreiche Voraussetzungen, namentlich solche kombinierter Natur, wurden und werden Tag für Tag abgeschlossen, wobei natürlich in erster Linie die großen Zuchtprüfungen in den Kreis der Wettoperationen einbezogen werden. Einen sehr heißen Favorit gibt es jetzt bereits für die Trial-Stakes in *Bon marché*, der zu sehr kurzen Odds gewettet wird. Der unvernünftigmäßig niedrige Preis findet darin seine Erklärung, daß auf *Bon marché* jetzt bereits für die Trial-Stakes relativ bedeutende Summen angelegt wurden, während für die eventuellen Gegner des Springers *Engstang* in diesem Rennen keine Freunde und Nenner vorhanden sind. Für das Österreichische Derby werden natürlich in erster Linie *Ma* und *Com amore* gewettet, geringere Berücksichtigung bei Voransetzungen auf mehrere Ereignisse finden die beiden Stutenpreise, dagegen bleiben der Königs-Preis und der St. Stephans-Preis nicht außerhalb der Kombinationen der Welter.

Der Königs-Preis wurde bekanntlich im Jahre 1896 gegründet und ist seither eine der heißest-begehrten Trophäen geworden, was schließlich sehr begründet ist, denn seit dem Jahre 1898 fällt dem Sieger des Königs-Preises eine größere Summe zu als dem Gewinner des Österreichischen Derbys. Der Königs-Preis ist dreijährigen und älteren Pferden offen, aber die letzteren haben infolge ihres absolut hohen Gewichtes einen so schweren Stand gegen die Vertreter des Derbyjahres, daß sie fast immer unterliegen. Siebenmal ist der Königs-Preis an Dreijährige gefallen, nur ein einzigesmal hat ein Vierjähriger den Sieg errungen, und zwar im Jahre 1897 *Ganzsche*, der das Glück hatte, daß sich ihm nicht die hervorragendsten Vertreter des diesjährigen Derbyjahres entgegenstellten. Mit *Dandur*, *Mindig*, *Pardon*, *Incorvable*, *Fall*, *Hazafi* und *Bergvolgy* konnten die jeweiligen älteren Gegner selbstverständlich nicht fertig werden, wenigstens nie stets in den Kampf eingriffen, ausgenommen im Jahre 1900, als hinter *Incorvable* seine Stallgefährten *Sturmhut* und *Solri* eintrafen. Von den sieben Dreijährigen, welche bisher den Königs-Preis gewonnen, trugen *Bergvolgy* zehn Pfunde, *Mindig* und *Fall* sieben Pfunde und *Incorvable* drei Pfunde Mehrgewicht zum Siege. *Mindig* und *Fall* hatten ihre Popularität ihren Erfolgen im Alager Preis, der 1898 noch vor dem Königs-Preis gelaufen wurde, und in den Trial-Stakes zu verdanken. *Incorvable* und *Bergvolgy* waren pöbelsiert für bedeutende Erfolge, die sie als Zweijährige errungen hatten. Unter dem Normalgewichte von 49½ kg trug *Hazafi* die wertvolle Prämie heim, *Dandur* und *Pardon* aber konnten eine Erlaubnis in Anspruch nehmen, und zwar hatten *Dandur* sieben Pfunde und *Pardon* drei Pfunde erlaubt. Die Proposition des Königs-Preises erlitt übrigens schon nach zweijährigem Bestand eine Änderung, die Normal-

gewichte wurden durchwegs um vier Pfunde erniedrigt und die Erleichterungen von sieben Pfund für dreijährige und von zehn Pfund für vierjährige und ältere Pferde, welche noch kein Altersgewichtsrennen im Werte von 5000 K gewonnen haben, seien weg. Jetzt gibt es nur mehr Erlaubnisse von drei Pfunden für dreijährige und von fünf Pfunden für ältere Pferde. Von der ersten können achtzehn Pferde Gebrauch machen, unter ihnen *Vicereia*, *Mixi*, *Blockberg*, *Rene d'or*, *Hador* und *Taral*. Der Beste in diesem Stext ist augenscheinlich *Vicereia* und wenn er sich nicht eine Popularität zuzieht, wird er, falls er überhaupt zur Teilnahme am Königs-Preis ausreichen ist, gewiß eine gute Rolle spielen. Das Normalgewicht von 49½ kg hat *Escherikenszadsky* zu tragen, dem es sowohl an Klasse als auch an Strehweden zu gebrechen scheint. Unter 51 kg werden *Ma*, *Com amore* und *Uncas*, unter 53 kg *Bob Adams* und *Bon marché* in den Kampf ziehen. *Ma* und *Bon amore* sind unbedingt die besten Dreijährigen, stehen fraglos, ausgenommen natürlich von nicht zu vermutenden Formveränderungen, mehr als sechs Pfund über den Pferden, welche nur 48 kg in den Sattel zu nehmen haben. Nun ist es eben nicht recht wahrscheinlich, daß einer dieser beiden Dreijährigen im Königs-Preis läuft. *Com amore* wird demselben fast sicher fernbleiben und *Ma*s Teilnahme ist mehr als zweifelhaft.

Von den älteren Pferden sind *Macdonald* und *Bergvolgy*, welche die Riesengewichte von 66½ kg und 64½ kg zu tragen haben, nicht in Kombination zu ziehen, *Pompas*, *Wiking*, *Tolmace* und *Torquemada* sind nicht gut genug für den Königs-Preis, *Jenkins* muß nach dem Jockey-Club-Preis *Elpenor* und *Ciprés* ganz sicher halten und *Anglamon* mußte sehr große und nicht zu erwartende Fortschritte gemacht haben, um bei acht Pfunden Unterschied *Jenkins* schlagen zu können. Es scheint demnach, als ob Trainer Charles Plummer für den Königs-Preis das Heft in den Händen hatte, sei es mit *Jenkins*, sei es mit einem seiner Dreijährigen *Ma*, *Vicereia* und *Rene d'or*. Nachstehend geben wir die Liste der noch im Königs-Preis laufenden berechtigten Pferde mit den ihnen zukommenden Gewichten:

Pompas 4j.	61 kg	Torquemada 4j.	57 kg
Bob Adams 5j.	53	Bob Adams 5j.	53
Vicereia 3j.	48	Rengo 3j.	48
Buzi-Buzi 3j.	48	Wood Peter 3j.	48
Bergvolgy 4j.	64½	Uncas 3j.	51
Gandus 3j.	48	Tolmace 4j.	57
Kerigo 3j.	48	Meloch 3j.	48
Mixi 3j.	48	Casir 3j.	46½
Anglamon 4j.	57	Macdonald 5j.	68½
Schubitz 3j.	48	Taral 3j.	48
Jenkins 4j.	61	Escherikenszadsky 4j.	49½
Rene d'or 3j.	48	3j.	48
Blockberg 3j.	48	Elpenor 4j.	61
Wiking 4j.	63	Bon marché 5j.	58
Melchagay 3j.	48	Ciprés 4j.	57
Maritime 3j.	46½	Com amore 3j.	51
Hador 3j.	48	Bona sors 3j.	48
Hamitak 3j.	63	Prior 3j.	48

Viel weiter als bei des Königs-Preis liegt der St. Stephans-Preis, die Glanznummer des Sommer-Meetings in Budapest. Obwohl uns noch sechs Monate von seiner Entscheidung trennen, werden die Chancen der möglichen Teilnehmer an dem Rennen heute schon erwogen. Der St. Stephans-Preis ist ein Rennen, auf das mit gewissen Pferden, die nicht gut genug sind, um eine andere, wirklich hervorragende Zuchtprüfung zu gewinnen, die aber doch nahe zur ersten Klasse heranreichen, schon sehr frühzeitig gewartet werden ist. Der Aufsprungkriterium für den St. Stephans-Preis hat schon mehrfach gute Früchte getragen. Es sei damit keineswegs behauptet, daß so und so viele Gewinner des St. Stephans-Preises ausschließlich für dieses Rennen hergerichtet worden sind, aber eine Prüfung der Rennaufnahmen einzelner Sieger des St. Stephans-Preises läßt klar erkennen, daß diese manchen Rennen aus dem Wege gegangen sind, die sie hatten gewinnen können, wobei sie aber dann die den Sieg im St. Stephans-Preis ermöglichende Gewichtserlaubnis verloren hatten. Bekanntlich kennt die Proposition des St. Stephans-Preises eine Erleichterung von zehn Pfunden für jene vierjährigen und älteren Pferde, welche noch kein Altersgewichtsrennen im Werte von mindestens 4000 K gewonnen haben. Wenn nun ein besseres Pferd als Zweijähriges und vielleicht auch noch in der ersten Hälfte seiner Dreijährigenlaufbahn von Unglück verfolgt ist, ein besser dotiertes Altersgewichtsrennen nicht gewinnen kann, aber doch ein höheres Renntvermögen zu zeigen in stande ist, dann erscheint es ja schließlich begreiflich, wenn sein Besitzer die sich ihm bietende günstige Chance

im St. Stephens-Preis ausreiten will und Rennen von 5000 K bis 10.000 K ausweist, damit die Hoffnung auf die Erlangung einer 80.000 Kronen-Premie nicht begraben wird. Auf solche Weise wurden *Rika II.* und *Ragon* direkt für den St. Stephens-Preis aufgespart, und der Erfolg sprach für die Taktik. In ihre Fußstapfen soll besser der gleichfalls dem Hannischen Stalle angehörige *Viribus unitis* treten, doch ist sein Sieg keineswegs eine ausschlaggebende *Rakas Orion*, *Angolan*, *Palmas* und *Talmica* können gleich ihm noch eine Erlaubnis von zehn Pfund in Anspruch nehmen und es ist sehr wahrscheinlich, daß keiner dieser Vierjährigen vor die Lösung einer Aufgabe gestellt werden wird, welche eine Erhöhung des Gewichtes nach sich ziehen würde. Von besseren Dreijährigen haben weiters *Vic-versa*, *Reve d'Or*, *Toral*, *Harbais*, *Bleckerberg* und *Kabulst* Gewichtsbegünstigungen, kurz der St. Stephens-Preis erscheint demalsten noch als ein sehr offenes Rennen und es wäre zu wünschen, daß er diesen Charakter so lange als möglich beibehalt. Die folgende Liste umfaßt die Namen der noch im St. Stephens-Preis konkurrenzberechtigten Pferde:

Orion Jg.	48 kg	Viribus unitis Jg.	49 kg
Ma Jg.	50½ kg	Bongase Jg.	47½ kg
Vic-versa Jg.	48 kg	Talmica Jg.	47½ kg
Angolan Jg.	49 kg	Medonald Jg.	61 kg
Boke Jg.	43 kg	Toral Jg.	46 kg
Kabulst Jg.	46 kg	Kupid Jg.	49 kg
Jackies Jg.	41 kg	Fayes Jg.	49 kg
Harbais Jg.	46 kg	Babst Jg.	43 kg
Reve d'Or Jg.	46 kg	Dalader Jg.	49 kg
Bleckerberg Jg.	46 kg	Thorane Jg.	49 kg
Europe Jg.	43½ kg	Calipso Jg.	50 kg
Melodios Jg.	43 kg	Bären Jg.	45 kg
Maritima Jg.	43½ kg	Freudenberg Jg.	46 kg
Gazette Jg.	47½ kg	Com amore Jg.	50½ kg
Bob Adams Jg.	58½ kg	Fancy Jg.	49 kg

VOM ENGLISCHEN TURF.

Es ist keine Übertreibung, wenn man behauptet, daß die Pferdenarren in keiner Zeitepoche die Aufmerksamkeit der Kulturwelt in solchem Maße in Anspruch genommen haben wie in unseren Tagen. Um dies richtig zu beurteilen, genügt es, sich zu vergegenwärtigen, welche enorme Entwicklung z. B. die Sportpraxis genommen hat. Noch vor etwa 25 Jahren gab es selbst im Mutterlande des Sports, in England, noch keine täglich erscheinenden Vollblätter, und in den Londoner Tageszeitungen vollständig wurde über die Rennen in so oberflächlicher Art berichtet, daß es oft mehrere Tage dauerte, ehe die Resultate der Rennen auf den kleineren Rennplätzen zur Veröffentlichung gelangten.

Und heute? Da gibt es kein noch so unbedeutendes Meeting, dessen Resultat nicht noch am demselben Tage — nicht selten schon eine Viertelstunde nach der Entscheidung — in London und in anderen größeren Städten des Königreiches öffentlich bekanntgegeben wurde. In jedem Klub, Lesezimmer, Restaurant, in jeder Hotelhalle werden die Resultate angeschlagen. Da kann man sie alle, die für sportliche Vorgänge Interesse besitzen, die in den Abendblättern oder in Extraausgaben veröffentlichten Resultate mit Spannung lesen sehen. Und diese Neugierigen bilden im Dreizehnteile ohne jede Frage die kompakte Majorität der Bewohnerstadt, vom Lord herab bis zum Schuhputzer. In London gibt es zwei täglich erscheinende Rennportmanteaus und eines in Manchester; außerdem kommen noch fast alle sonstigen politischen und Lokalblätter Londons und der Provinz ausführliche Rennberichte. In den North-Country-Städten, in Lancashire, Yorkshire und in den Midlands kann man ein stets schon vor 9 Uhr vormittags überall aufhängendes Blatt kaufen, enthaltend die Resultate von den Rennplätzen mit der voraussichtlichen Starterliste für jedes Rennen, einer Übersicht der *«Tipp»* aller namhaften Blätter und dem letzten Stande der Wetten, dem *«laest betingte»* Rennklubs. Wenn die Zeitungen den richtigen vergleichenden Maßstab abzugeben geeignet sind, so erschiene die Annahme gerechtfertigt, daß die Massen der industriellen Distrikte des Nordens sich für die Rennen in noch höherem Maße interessieren als die Bewohner Londons und des südlichen England.

Für die Zeitungs-Turfbereichterstattung bestehen eigene, von Fachleuten redigierte Prägenzien,

welche eine große Zahl von Blättern alimentieren. Die beiden größten dieser Agentien entsenden zu jedem Meeting einen Stab von vier bis acht Vertretern, je nach dessen Wichtigkeit, und die Arbeit ist so geteilt, daß jeder seine eigene Aufgabe hat. Unmittelbar nachdem ein Rennen gelaufen worden, werden die beteiligten Jockeys über den Verlauf des Rennens redigiert interviewt; dann vereinigen sich sämtliche Berichterstatter in dem Pressesaal, beraten über das Gesehene und Gehörte, und so entsteht ein Bericht, der an Gewissenhaftigkeit nichts zu wünschen übrig läßt. Der Bericht wird von mehreren Händen geschrieben und mit tüchtigster Beschleunigung noch für die Abendblätter versandt. Gewisse Berichterstatter haben sich z. B. um nichts anderes als um die Startpreise im Ring zu bekümmern; sie bleiben stets in unmittelbarer Nähe der großen Wette und notieren alle Preisfluktuationen bis zu dem Augenblicke, da die Flügge fällt. Harte Arbeit bietet stets die Berichterstattung für die *«Größe Liverpools»*. Von den Tribünen aus ist es ein Ding der Unmöglichkeit, alle die Geschehnisse und Unfälle, welche sich im Bereiche von etwa einer Meile zutragen, zu beobachten. Der Berichterstatter ist bei diesem Rennen zum großen Teile auf die Aussagen der mitreisenden Jockeys angewiesen. So ist es denn möglich, wenn aus nur etwa ein Drittel der Konkurrenten durchs Ziel geht, wie es in der Regel der Fall ist, doch schon im Verlaufe einer halben Stunde das Schicksal aller Beteiligten zu Protokoll zu bringen.

Nebel oder starker Sonnenschein, wie sie in England herrschen, erschweren in gleichem Maße die Beobachtung eines Rennens. Selbst bei klarem Wetter erscheinen sehr häufig alle lichten Farben für das Auge einfach weiß, alle dunkleren aber tief schwarz im Umkreis einer Viertelmeile; ist dazu noch der Boden feucht und kottig, so gibt es kein Unterscheiden der Farben. In dieser Richtung halt Manchester den Rekord infolge der dort fast regelmäßig herrschenden Nebel, und es gehört nicht zu den Seltenheiten, daß von dem ganzen Rennen weiter nichts gesehen wird, als — der Endkampf unmittelbar vor den Tribünen. Hier liefern die Aussagen der Jockeys die einzigen Anhaltspunkte. Obwohl, beiläufig bemerkt, die Jockeys durchaus nicht verhalten sind, selbst unerkannten Referenten Mitteilungen zu machen, so muß mit Genugtuung konstatiert werden, daß dieselben stets bereitwillig und unermüdlich in höchst intelligenter Art ihre Angaben machen. So herrscht denn zwischen Turfbereichterstattern und Jockeys das beste Einvernehmen im ganzen Königreiche. Bemerkt sei noch, daß auch die mit der telegraphischen Berichterstattung betrauten Organe des *«General Post Office»* geschulte und sachverständige Leute sind.

Die Zahl der Rennbahnbesucher ist ersichtlich in fortgesetzter Steigerung begriffen. Man wird aber nicht behaupten können, daß der Zustand des Rennsports in seiner heutigen Gesamtverfassung ein eigentlich gesunder ist. Insbesondere dürfte jedem Einsichtigen klar sein, daß es gegenwärtig allzu viele Meetings gibt. In dieser Hinsicht geschieht des Guten nachzuerade zu viel. Die Zahl der konkurrierenden Pferde hat dem gegenüber im Verhältnis keine nennenswerte Steigerung erfahren, und die Publiktrains haben mit wenigen Ausnahmen in den letzten Jahren nur kleine Gewinne erzielt oder gar einen Ausfall zu beklagen. Aber auch der Züchter für den Markt ist nicht auf Rosen gebettet. Mit vereinzelten Ausnahmen bedeckt die große Mehrzahl der in den Auktionen verkauften Jährlinge für die Züchter einen Verlust, und mag er auch das Glück haben, deren einen oder zwei zu Preisen zu verkaufen, welche den Gesamterlös als gewinnbringend erscheinen lassen, so verliert er mit der Zeit doch bald den Mut und zieht sich von diesem undankbaren Geschäft zurück.

Die Urteile über die Güte des modernen englischen Vollblutrennpferdes weichen von einander ab. Auffallend ist jedenfalls, daß die Zahl der wirklich erstklassigen Pferde gegenüber der enormen Aufzucht eine geradezu verschwindend kleine ist. In der Regel gibt es in jedem Rennjahre höchstens ein einziges, absolut hervorragendes Pferd, in so manchen Jahren taugt auch der Derbyseiger nicht vor eine weite Kluft trennt einen *Flying Fox* oder eine *Scyre* von ihren Konkurrenten. Neuo unter

zehn Pferden, welche wir auf den Bahnen laufen sehen, besitzen weder Kaliber noch Ausdauer. Schnell sind sie freilich fast alle, aber es gibt eine Unmasse, die nicht im Stande sind, auch nur einen Zoll weiter als fünf oder sechs *«Furlongs»* (1000—1200 m) zu galoppieren und eine stattliche Anzahl, die mit knapper Not noch bis zur Meile gelangen.

Das ist aber nicht die richtige Sorte von Tieren, die geeignet ist, die Suprematie des englischen Turfs aufrechtzuerhalten. Die Überproduktion an Fliegern ist auf Rechnung der herrschenden Überfülle an kurzen Rennen und Verkaufs-Handicaps zu setzen. Die Phthora an Rennen und die Wetttlust fördern stark besetzte Felder, und da es viel leichter ist, 15 Starter für ein 1000 Meter-Rennen als fünf Starter für ein Zweizeilen-Rennen zusammenzubekommen, so ist das System der kurzen Rennen begreiflicherweise an der Tagesordnung und die Versuchung, Steiner zu ziehen und zu trainieren, hat sich von Jahr zu Jahr vermindert. Der moderne Flieger, dieses Produkt des herrschenden Systems, ist in seinem Baue dem typischen Rennpferde so unähnlich wie nur möglich: hochbeinig, eingeschnürt, schlicht gefesselt, leichtknochig u. s. f.

(Schluß folgt.)

AUS ENGLAND.

Das Lincolnshire-Handicap, das erste der großen englischen Frühjahrsausstellungen, bildet auch in unseren Türkisen und Sportkleiden den Gegenstand lebhaftester Diskussionen, und daher erscheint es nicht unangebracht, sich gleich mit diesen interessanten Momenten zu beschäftigen. Bereits nach der Raugerichterung wurde in der *«Allgemeinen Sport-Zeitung»* dem Lincolnshire-Handicap eine längere Besprechung zu Teil. Demselben seien die Anschauungen eines der hervorragendsten Fachblätter Englands über die Chancen der einzelnen Kandidaten wiedergegeben. Es ist dies die Wochenschrift *«The Field»*, welche sich über das Lincolnshire-Handicap folgendemaltes ausspricht:

«Die Annahmen für das Lincolnshire-Handicap sind sehr befriedigend ausgefallen. Mr. Ord kann seine Freude mit demselben haben. Es ist eine bemerkenswerte Tatsache, daß die gewöhnliche Rennwelt sich erklären, ihre Pferde seien immer viel zu hoch gewichtet, und trotzdem steichen sie dieselben nicht, sondern lassen sie vielmehr laufen. Ich habe erst kürzlich mit vier Spottemen gesprochen, welche nach Erreichen der Gewichte für die Große Liverpool Steeple-chase urteilen. Der Meinung Ausdruck geben, ihre Pferde seien einfach lächerlich hoch gewichtet worden. Ich erwartete natürlich eine Streichung derselben, als ich aber die Gewichtsumnahmen in die Hand bekam, für mein Blick sofort auf jene Pferde, deren Bestirer sich über die zu hohen Büden so arg beschwert hatten. Manche Rennstallbesitzer gehen allerdings sofort mit der Streichung vor, sie ziehen die Pferde sofort nach. Einer dieser *«Grasfiedler»* sagte einmal einem Handicapper, als dieser ihm fragte, warum er das Gewicht für ein bestimmtes Pferd nicht angenommen habe: *«Für was nicht möglich, Herr, mein Pferd brach sofort nieder, als es die Gewichte erreichte»*.

«Ypsidott» hat das Höchstgewicht von 9 St. im Lincolnshire-Handicap erhalten, aber nach dem Weltmarkt zu urteilen, scheint Trainer Fallon mit *Unimoured*, 7 St. 10 Pf., auf das Rennen zu marschieren. *Ypsidott* war im Vorjahre Dritter im Lincolnshire-Handicap mit 19 Pfund weniger auf dem Rücken und mit zwei Längen geschlagen von *Portulicus*, welche 16 Pfund von *Ypsidott* einnahm. *«Ypsidott»* wird daher, wenn er diesen *Ypsidott* zu tragen hat, muß er diesen Hengst vollständig kommen sich halten. Er ist ein frühreifes Pferd und wenn er in entsprechender Verfassung ist, wird er sicher wieder eine gute Rolle spielen. Andererseits ist allerdings wieder nicht zu vergessen, daß *Ypsidott* auch im Lincolnshire-Handicap noch eine hervorragende Leistung gebracht hat, während *Portulicus* nur ein unbedeutendes Rennen hat gewinnen können. *Ypsidott* siegte nämlich im Kempton Park Great Tipton, während *Portulicus* von *Westminster*, *Haaf* etc. Er erhielt dann lange Zeit Ruhe und lief erst wieder im Derby-Cup, in welchem er unter 9 St. Elter wurde, während *Littletom* im Handicap gegen *Littletom* und *Grass* gewann. In Lincoln 8 St. 10 Pf. zu tragen und trifft *Ypsidott* am 18. Pfund schlechter an. Da ihm aber ebenfalls die Rennbahn in Lincoln zugesagt scheint, wie sein Sieg in Great Tom schon beweist, und es als jüngeres Pferd eher verheißungsvoll erscheint, dürfte *Ypsidott* wider die allgemeine weit verbreitete Meinung eine große Chance im Lincolnshire-Handicap hat. Er lief zuletzt im Molesey-Handicap in Hurst Park, verlor jedoch sehr viele Längen an Start vor ihm. Dabei ist *Ypsidott* ein sehr gutes Pferd. In Doncaster lief er unter 9 St. 5 Pf. sehr mäßig, im Waterchase-Handicap in Newmarket konnte es nicht



KARL WICKEDE & SOHN Fabrik für Reit-, Fahr- u. Stallrequisiten

K. UND K. HOFLIEFERANTEN

WIEN, II., Asperngasse Nr. 3

26 Pfunde an *Specialist* gehen, den er nun um 94 Pfunde besser trifft. In den Wokingham Stakes in Ascot war er unter 9 St. 3 Pf. unplatziert, das Alexandra-Handicap in Gatwick gewann er unter 9 St. 2 Pf. und Vierte war hinter *Scotch Cap*, welche 49 Pfunde weniger trug. Diese Stute hat im Lincolnshire-Handicap 5 St. 3 Pf. zu tragen, ist also gegen das Gatwick-Rennen diesmal um 10 Pfunde schlechter dazu; aber Mr. Elmslie Stute ist in der zweiten Hälfte der Rennsaison von Meeting zu Meeting besser geworden und ihre Heftigkeit ist fast um zwei Stones höher anzuschlagen als ihre Frühjahrsform. Gegen *Cassock* spricht auch der Umstand, daß er im vergangenen Jahre nie an einem Rennen teilgenommen hat, welches über mehr als 1200 yds. lief, und daß er auch als Dreijähriger nie in einem längeren Rennen lief und nie ein solches gewonnen hat. Er ist sehr schnell, aber die Meile wird ihm zu weit sein.

Trainer Reaney hat *General Grange* getrichen und *Dumbarton Castle* im Rennen belassen. Als Dreijähriger gewann dieser Hengst den Stewards Cup in Goodwood unter 7 St. 4 Pf., wobei er *Nabat*, 6 St., und *Le Bison*, 8 St., schlug, im Durham County Produce Plate in Stockton über 2000 yds. siegte er deutlich, aber er war eine mäßige Gesellschaft, die sich ihm hier entgegenstellte. Im Richmond-Handicap in Kempton Park unterlag *Dumbarton Castle* gegen *Brumville*, welcher ein solches Stone schlechter mußte. Eine sehr wertvolle Niederlage, denn die Franzosen hat ja nachher, namentlich mit ihrem Siege im City and Suburban-Handicap 1903 gezeigt, daß sie ein sehr gutes Pferd ist. Auf alle Fälle erscheint *Dumbarton Castle*, wenn gleich ihm der Handicap nicht zugesprochen ist, als ein Pferd, das man sich zu einem Rennen geschenkt hat, gut im Rennen zu sein und das Vertrauen zu ihm mag noch durch die Tatsache eine Verstärkung erhalten, daß er einem Stalle angehört, der in den letzten drei Jahren zwei Siege des Lincolnshire-Handicap gezeichnet hat. Die Chancen von *The Soldier* scheinen recht gering zu sein, *Kilcheran* ist ein Pferd für kürzere Wege und das Darlingside Trio, *Duke of Westminster*, *Niphetos* und *Cassock* verdient deshalb weniger Beachtung, weil dieser Trainer sich mit seinen Pferden gewöhnlich zu leicht läßt. Der beste zener drei zugehörigen Pflegebefohlenen wird vielleicht im Kempton Park Great Jubilee Handicap beim Ende dabei sein.

Einige Aechter hat die von Nightingall in Epim trainierte *Nobles* u. 7 St. 12 Pf. Wir können aber nicht an ihre Siegesaussichten glauben, denn sie scheint nicht gut genug für diese Rennen zu sein. Genügend Klage über den Zustand *Unimpaired*, und wenn ihn *Paladin* in seine Dreijährigenform zurückbringen kann, dann ist dieser Hengst ohne Frage das bestgeschickte Pferd im Felde. Freilich hat er im vergangenen Jahre kein Rennen gewonnen und das ist er nicht leicht feigenmännisch. Wenn wir weiter will, muß man die Arbeitsergebnisse verfolgen. *Bistonian* hat nach seiner besten Form eine Außenseiterchance und sein Stallgefährte *Chaucer* ist wohl nicht beneidet, aber er war im vergangenen Jahre sehr lange krank und verdient deshalb recht wenig Vertrauen. *Wolffahrt* gewann das Windsor Castle Handicap in Kempton Park gegen den mehr als nützlichen *Imperious* und war dann Dritter in den Wokingham Stakes in Ascot, wobei er eine sehr gute Pferde hinter sich ließ. Er lief dann erst wieder im November im Farewell Handicap in Manchester, aber ohne Erfolg. Der Boden war damals sehr tief und die hier gesiegte Form von *Wolffahrt* war kaum richtig. Im Lincolnshire Handicap wird der Hengst vielleicht nicht siegen, aber er wird sicher besser ein gutes Handicap gewinnen.

Lady Help gewann drei von den sieben Rennen, an denen sie im vergangenen Jahre teilnahm. In Old Cambridgeshire-Handicap in Newmarket schlug sie die Franzosen *Creux*, *Alençon* und *Brumville* sowie zahlreiche gute englische Pferde in überlegener Manier und den Chesterfield Cup in Goodwood brachte sie gleichfalls im Handicap heim, wobei sie vom Start bis ins Ziel führte, und malte endlich gewann sie auch die Great National Breeders Foal Stakes in Redcar. Es existiert ein gewisses Vorurteil gegen Stuten im Lincolnshire-Handicap, aber in Bezug auf *Lady Help* mag man sich vielleicht von diesem Vorurteil befreien, denn die *Lady*-Tochter hat auch beim vorigjährigen Frühjahrs-Meeting in Lincoln eine sehr gute Form gezeigt, indem sie im Bathway Plate Dritte hinter *Ham band* und *Wolffahrt* war. Nach dieser Form hatte sie allerdings gegen den letztgenannten nichts in der Hand, aber es ist ja seit damals bedeutend besser geworden und deshalb muß man demalsten ernstlich mit ihr rechnen. *Salute* ist zwar nicht ganz glänzend gewartet, aber er ist ein ehrlicher Kämpfer, und wenn er in guter Kondition an den Start geht, wird er mehr Pferde schlagen, als ihn zu schlagen vermögen. *Aggressor* ist ein zuverlässiges Tier, *Swish Cap* ist hochgewichtig, *Schnappi* ist ein schlechtes Pferd und *Alençon* nicht mehr als ein Außenseiter.

Cardus war Dritter im Derby Gold Cup hinter *Littlen* und *Suburban*. Gegen den ersten ist er um 17 Pfunde im Vorteile und kann leicht an ihm Revanche nehmen. Der Hengst ist unbestreitig glückselig in ihm umgeben, aber *Cardus* ist sehr unverfälscht und außerdem kann er auch dem Castle Irwell Handicap in Manchester *Salute* nicht schlagen, der unter einem geschicklichen Reiter als den kleinen *Plant* seiner *Robert* E. die Leistungen haben wurde, der selbst damals einen Sieg in trater Linie seinem Jockey W. Lane verdankte. Aus der Schar der Leichtgewichte greifen wir *Barbette* heraus, welche die Gimcrack Stakes in York gewann und zweite hinter *Henry* die *First* in der Kingston Derby Stakes in Gosforth-Park war. Sie hat nun 6 St. 1 Pf. zu tragen, und wenn Trainer l'Anson ernstlich mit ihr auf das Rennen losmarschiert, wird sie nicht weit von dem Sieger, *erlen*, *Dumbarton Castle*, *Wolffahrt*, *Lady Help*, *Salute* und *Barbette* scheitern sie sechs Pferde zu sein, welchen die besten Chancen für das Lincolnshire-Handicap zuzurechnen sind.

Liste der Einsendungen zu der großen

PREIS-AUSSCHREIBUNG

für das Österreichische Derby 1904.

Nr.	Sieger	Zweiter	Dritter	Einsender	Wohnort
1.	Ma	Bob Adams	Uncas	J. Knoblauch	Wien
2.	Bator	Gombas	Pista	Emil Neugebauer	Wien
3.	Wasmer's-deum	Ma	Pista	Emil Neugebauer	Wien
4.	Boislo	Reve d'ore	Con amore	Franz Kienl	Wien
5.	Volus	Con amore	Uncas	Kobert von Jägerstor	Wien
6.	Galabad	Ma	Hadr	Gustav Nischner	Wien
7.	Hirmond II.	Con amore	Con amore	Goumand	Wien
8.	Hirmond II.	Con amore	Ma	Goumand	Wien
9.	Hadr	Hadr	Con amore	Goumand	Wien
10.	Hadr	Uncas	Hirmond II.	Goumand	Wien
11.	Ma	Con amore	Galabad	Alois Bertinjo	Wien
12.	Ma	Galabad	Con amore	Alois Bertinjo	Wien
13.	Con amore	Hirmond II.	Con amore	Alois Bertinjo	Wien
14.	Ma	Con amore	Con amore	Hugo Constanti	Graz
15.	Gondos	Vice-versa	J. Pirovsky	J. Pirovsky	Wien
16.	Con amore	Galabad	J. Pirovsky	J. Pirovsky	Wien
17.	Galabad	Con amore	J. Pirovsky	J. Pirovsky	Wien
18.	Ma	Galabad	Con amore	J. Pirovsky	Wien
19.	Ma	Galabad	Uncas	„Allerwelt fidele“	Wien
20.	Con amore	Ma	Gondos	J. Pirovsky	Wien
21.	Con amore	Ma	Vice-versa	J. Pirovsky	Wien
22.	Con amore	Con amore	Vice-versa	J. Pirovsky	Wien
23.	Ma	Gondos	Gondos	J. Pirovsky	Wien
24.	Con amore	Ma	Galabad	Dr. Robert Gruber	Wien
25.	Gondos	Ma	Galabad	Wilhelm Skrabak	Budapest
26.	Con amore	Uncas	Con amore	Franz Wampelch	Budapest
27.	Galabad	Con amore	Job Feichtinger	Job Feichtinger	Budapest
28.	Ma	Con amore	Galabad	Job Feichtinger	Budapest
29.	Ma	Uncas	Uncas	H. J.	Budapest
30.	Con amore	Uncas	Hirmond II.	H. J.	Budapest
31.	Con amore	Uncas	Uncas	H. J.	Budapest
32.	Con amore	Uncas	Lennox	K. W. 74	Reichenberg
33.	Ma	Uncas	Lennox	K. W. 74	Reichenberg
34.	Galabad	Lennox	K. W. 74	K. W. 74	Reichenberg
35.	Lennox	Galabad	K. W. 74	K. W. 74	Reichenberg
36.	Lennox	Hadr	Galabad	K. W. 74	Reichenberg
37.	Hadr	Lennox	Uncas	K. W. 74	Reichenberg
38.	Con amore	Uncas	Galabad	R. Witte	Reichenberg
39.	Taral	Con amore	Con amore	K. W. 74	Reichenberg
40.	Galabad	Con amore	Con amore	K. W. 74	Reichenberg
41.	Ma	Con amore	Con amore	K. W. 74	Reichenberg
42.	Ma	Uncas	Con amore	K. W. 74	Reichenberg
43.	Galabad	Con amore	Con amore	K. W. 74	Reichenberg
44.	Ma	Uncas	Con amore	K. W. 74	Reichenberg
45.	Ma	Uncas	Con amore	K. W. 74	Reichenberg
46.	Ma	Con amore	Hirmond II.	K. W. 74	Reichenberg
47.	Con amore	Ma	Hirmond II.	K. W. 74	Reichenberg
48.	Ma	Con amore	Ma	K. W. 74	Reichenberg
49.	Ma	Con amore	Uncas	K. W. 74	Reichenberg
50.	Con amore	Gondos	Gondos	K. W. 74	Reichenberg
51.	Harcos	Hirmond II.	Loterie	Emil Neugebauer	Wien
52.	Con amore	Ma	Valenberg	Valenberg	Wien
53.	Con amore	Hirmond II.	Karl Josef M.	Karl Josef M.	Wien
54.	Ma	Taral	Karl Josef M.	Karl Josef M.	Wien
55.	Con amore	Hirmond II.	Isidor Frey	Isidor Frey	Wien
56.	Ma	Con amore	Friedrich Berger	Friedrich Berger	Wien
57.	Galabad	Hirmond II.	Con amore	Friedrich Berger	Wien
58.	Con amore	Ma	Friedrich Berger	Friedrich Berger	Wien
59.	Ma	Galabad	Hirmond II.	E. von Collen	Wien
60.	Con amore	Hadr	W. Bergen	W. Bergen	Wien
61.	Con amore	Ma	W. Bergen	W. Bergen	Wien
62.	Con amore	Ma	W. Bergen	W. Bergen	Wien
63.	Ma	Galabad	M. Schwars	M. Schwars	Wien
64.	Gondos	Galabad	Kingdom	N. Schwars	Wien
65.	Gondos	Galabad	Ohl. H. Fischer	Ohl. H. Fischer	Wien
66.	Con amore	Taral	Ohl. H. Fischer	Ohl. H. Fischer	Wien
67.	Galabad	Ma	Ohl. H. Fischer	Ohl. H. Fischer	Wien
68.	Galabad	Ma	Ohl. H. Fischer	Ohl. H. Fischer	Wien
69.	Con amore	Ma	Ohl. H. Fischer	Ohl. H. Fischer	Wien
70.	Bob Adams	Uncas	Ohl. H. Fischer	Ohl. H. Fischer	Wien
71.	Con amore	Ma	Ohl. H. Fischer	Ohl. H. Fischer	Wien
72.	Vice-versa	Uncas	Ohl. H. Fischer	Ohl. H. Fischer	Wien
73.	Ma	Con amore	Ohl. H. Fischer	Ohl. H. Fischer	Wien
74.	Ma	Con amore	Ohl. H. Fischer	Ohl. H. Fischer	Wien
75.	Ma	Con amore	Ohl. H. Fischer	Ohl. H. Fischer	Wien
76.	Galabad	Con amore	Ohl. H. Fischer	Ohl. H. Fischer	Wien
77.	Con amore	Gondos	Ohl. H. Fischer	Ohl. H. Fischer	Wien
78.	Galabad	Con amore	Ohl. H. Fischer	Ohl. H. Fischer	Wien
79.	Con amore	Uncas	Ohl. H. Fischer	Ohl. H. Fischer	Wien
80.	Con amore	Uncas	Ohl. H. Fischer	Ohl. H. Fischer	Wien
81.	Galabad	Ma	Ohl. H. Fischer	Ohl. H. Fischer	Wien
82.	Con amore	Ma	Ohl. H. Fischer	Ohl. H. Fischer	Wien
83.	Galabad	Ma	Ohl. H. Fischer	Ohl. H. Fischer	Wien
84.	Con amore	Ma	Ohl. H. Fischer	Ohl. H. Fischer	Wien
85.	Galabad	Ma	Ohl. H. Fischer	Ohl. H. Fischer	Wien
86.	Ma	Taral	Ohl. H. Fischer	Ohl. H. Fischer	Wien
87.	Ma	Con amore	Ohl. H. Fischer	Ohl. H. Fischer	Wien
88.	Galabad	Ma	Ohl. H. Fischer	Ohl. H. Fischer	Wien
89.	Con amore	Ma	Ohl. H. Fischer	Ohl. H. Fischer	Wien
90.	Con amore	Ma	Ohl. H. Fischer	Ohl. H. Fischer	Wien
91.	Con amore	Ma	Ohl. H. Fischer	Ohl. H. Fischer	Wien
92.	Taral	Ma	Ohl. H. Fischer	Ohl. H. Fischer	Wien
93.	Con amore	Ma	Ohl. H. Fischer	Ohl. H. Fischer	Wien
94.	Con amore	Ma	Ohl. H. Fischer	Ohl. H. Fischer	Wien
95.	Ma	Taral	Ohl. H. Fischer	Ohl. H. Fischer	Wien
96.	Galabad	Con amore	Ohl. H. Fischer	Ohl. H. Fischer	Wien
97.	Ma	Con amore	Ohl. H. Fischer	Ohl. H. Fischer	Wien
98.	Ma	Con amore	Ohl. H. Fischer	Ohl. H. Fischer	Wien
99.	Galabad	Con amore	Ohl. H. Fischer	Ohl. H. Fischer	Wien
100.	Ma	Galabad	Ohl. H. Fischer	Ohl. H. Fischer	Wien
101.	Ma	Uncas	Ohl. H. Fischer	Ohl. H. Fischer	Wien
102.	Ma	Uncas	Ohl. H. Fischer	Ohl. H. Fischer	Wien
103.	Con amore	Galabad	Ohl. H. Fischer	Ohl. H. Fischer	Wien
104.	Con amore	Ma	Ohl. H. Fischer	Ohl. H. Fischer	Wien
105.	Con amore	Galabad	Ohl. H. Fischer	Ohl. H. Fischer	Wien
106.	Con amore	Galabad	Ohl. H. Fischer	Ohl. H. Fischer	Wien

Karlsbad Heilwasser
JOSEF KRIEGER
 natürlicher
 alkalischer SAUERBRUNN

Restaurant am Südbahnhof Wien

im ersten Stock 260 ordentlich. Telefon 79.
Apparaturen für Festlichkeiten, Hochzeiten.
Separierte Speisezimmer in vornehmsten Stil.
Neu! Delikatessen-Handlung u. Weinstube, Auslese Heurige
Telephon vis-à-vis vom Südbahnhof. Telefon 1784. - IV. Luisengasse Nr. 34 - 1784 -
im neuen Administrationsgebäude der k. k. priv. Südbahn-Gesellschaft.
In zehn Minuten mit elektrischer Bahn zu erreichen: Karntnerstraße-Südbahnhof.
LUDWIG SCHNEIDER.

On parle français.

Englisch spoken.

Dertina's Sport-Institut

Wien, III., Rasumofskygasse 27.

Vornehmste, mit allem Comfort eingerichtete Reit-Etablissement; daselbst wird der gründlichsten Reit-Unterricht erteilt, und werden auch vorzügliche Reitpferde zu Promenaderitten vermittelt.

Dieses Institut verfügt über die schönsten und geräumigsten Reitwege und bestes Futter und kann jederzeit auch unter militärischen Bedingungen aufgenommen und befohlen werden.
Permanente Ausstellung von importierten und ungarischen Jagd-, Reit- und troppatrouillen Pferden.

A. J. STONE

54, Praterstrasse, Wien.

Importeur von englischen und irischen Jagd-, Reit- und Gestütsperden.

CAFÉ LURION

1. STUBENRING

WOLLEITZE

BIBERGASSE 22

ELEGANTESTES CAFÉ

DES CONTINENTS.

RENDEZ VOUS DER GESAMTEN SPORTWELT.

WINTERGARTEN MIT KONZERT.

GRILL-ROOM. AMERICAN BAR.

KEGELBAHN.

KLUBZIMMER. WARME KÜCHE.

LANDES-PFERDEZUCHT.

RADAUTZ.

Aus der nachfolgenden Nominalliste ist der Stand der im 1. Januar 1904 im Staatsgestüte Radautz aufgestellten Pefinerhengste zu entnehmen. Entsprechend der neuen Reorganisation der Zuchttrichtung in diesem Gestüte erscheint die Zahl der als Pefinerhengste aufgestellten orientalischen Halbblutheute im Vergleich zu den aufgestellten englischen Voll- und Halbblutheuten unverändert und zeigt im Vergleich zum Vorjahre in dieser Beziehung eine bedeutende Erhöhung.

umseitigen Nachweisung zu entnehmen, wobei zu berücksichtigen ist, daß unter den in der Rubrik »Englisch Halbblut« angegebenen 21 Fohlen sich 7 Abzucht, 6 einjährige und 4 zweijährige Hengstfohlen befinden, welche aus dem Staatsgestüte Fieber zur Aufzucht in Neuböck-Pack aufgestellt sind.

NOTIZEN.

DER KAISER hat für die diesjährige, in der Zeit vom 21. bis 29. Mai im k. k. Prater stiftende Pferdeschau eine ausstellung eines kaiserlichen Ehrenpreises, darstellend eine

Nominalliste über die im k. k. Staatsgestüte Radautz befindlichen Pefinerhengste am 1. Januar 1904.

Name	Rasse	Farbe	Geburtsjahr	Vater	Mutter
Patron	Englisch Vollblut	Braun	1898	Akhrop	Patris
Toboró		Fuchs	1892	Gunnaburg	Torkos 78
Furioso VIII.	Englisch Halbblut	Braun	1887	Furioso VII.	Cavalier
Amurath	Orientalisch Vollblut	Schimmel	1881	Tajar	Kohell III. 267
Amurath-Gidran	Orient. Halbblut	Fuchs	1898	Amurath	Gidran XXIV. 267
Dahoman XII.			1888	Dahoman VI.	Norma nach Bistrac
Dahoman XIV.			1888	Dahoman VI.	Young Alma 33
El Bedavi XXX.		Schimmel	1888	El Bedavi XXIX.	Sheraki 35
Gazlan III.		Braun	1897	Gazlan Schagya	Amurath Bistrac 171
Gidran XXVII.		Fuchs	1892	Gidran XXIV.	Gidran XXII. 231
Gidran XXVIII.		Schimmel	1891	Gidran XXIV.	Schagya IV. 181
Saklavy Jedran		Fuchs	1898	Saklavy Jedran	Gazlan I. 246
Schagya X.		Schimmel	1899	Schagya VII.	Sheraki 181
Maestoso II.	Lippizaner	Braun	1892	Maestoso	Convers. Mima 12
Miska I.	Huzulen		1883	Miska	Stirbel
Hrobý			1894		Unbekannt, jedoch der reinen Hungenrasse angehörig

Aus der untenstehenden Gesamtachweisung des Staatsgestütes Radautz ist ferner die Zahl des in diesem Gestüte am 1. Januar 1904 vorhandenen Pferdezuchtmateriales nach Rassen geordnet zu ersehen.

kunstvoll gearbeitete Gruppe »Triumphwagen der Victoria« gespendet. Zu gleichem Zweck haben der Protektor Erzhzog Franz Ferdinand, ferner Erzhzog Friedrich, Fürst Ferdinand von Bulgarien, Prinz Philipp von Sachsen-

über das im Staatsgestüte Radautz befindliche Pferdezuchtmaterial nach Rassen und dem Stande vom 1. Januar 1904.

R a s s e	Summe	H e n g s t e							S t u t e n								
		Populäre.	Präfer.	3.	2.	1.	Abgen.	Saug.	Populäre.	3.	2.	1.	Abgen.	Saug.			
				jährlige											jährlige		
Englisch Vollblut	2	2															
Englisch Halbblut	455	1	2	36	50	66	81	13	102	15	37	48	44	20			
Normänner	33			1		8			19	1							
Orientalisch Vollblut	29	1		4	2	3	3		19	1	1	4	2	3			
Orientalisch Halbblut	414	9	1	20	28	30	40	22	131	17	30	35	34	4			
Lippizaner	64	1	1	3	5	8	4	2	18	4	4	4	6	4			
Huzulen	103	2		5	13	15	15		30	7	12	6					
Summe	1100	16	4	69	98	118	93	37	309	38	79	103	93	43			

Der Stand der in den einzelnen Staatshengstendepots als Landesbeschler für die einzelnen Länder aufgestellten Staatsheute nach Zahl und Rasse sowie deren Einteilung für die einzelnen Länder am 1. Januar 1904 ist aus der beifolgenden Liste zu entnehmen.

Schließlich ist der Stand der in den beiden Staatshengstendepots Ostisch und Neuböck-Pack am 1. Januar 1904 zur Aufzucht aufgestellten Hengstfohlen aus der

Koburg-Gotha sowie eine Reihe von Korporationen und Freunden der Pferdezucht Ehrenpreise geschenkt. Das Interesse für die Pferdezucht ist auch heute ein sehr reges. Das Ausstellungsbureau befindet sich Wien, I. Schaulergasse, woselbst alle Auskünfte bereitwillig erteilt werden und die zur Anmeldung nötigen Drucknoten zu beziehen sind.

Stand der Staatshengste in den einzelnen Ländern nach Rassen am 1. Januar 1904.

Land	Englisch Vollblut	Englisch Halbblut	Nordfries	Hannoverscher oder Oldenburger	Meklenburger	Ostfriesen	Anglo-Normanner	Nonks	Amst. Trabse	Oriental. Vollblut	Oriental. Halbblut	Hungar.	Hallgauer	Kladauer	Lippizaner	Norther	Balgier	Catalaner	Burgunder	Summe
Niederösterreich	6	1	23					1	3		1					29	1	1		75
Oberösterreich	3		24													39	6	2		66
Salzburg																39				39
Tirol	1	1								4		9				31	4			61
Steiermark	10								2	2					7	58	86	34	9	218
Kärnten			1	21												91	9			119
Krain		7	1	4				4		13					5	36	8		2	80
Küstenland		1														13				25
Dalmatien															22					42
Böhmen	13	53	62	77	10	69	47	36	1	2	17				4	50	70	5	1	511
Mähren	10	95	16	15			15	15	2		15				2	10	142		2	339
Schlesien		1	14	6				1								3	12			49
Galizien	42	177	7					30		28	201	20			42					547
Bukowina		1	20	1				10		34	23									98
Zusammen	68	887	96	165	10	69	62	101	9	30	326	43	9	4	103	335	325	42	15	2259

Österreichisches Erzeugnis!

Neuheit!

Kleinscheg Derby sec

hergestellt aus französischen Weinen.

Champagnerkeller

BRÜDER KLEINSCHEG

K. u. k. Hoflieferanten

Göding.



Stand der Hengstfohlen
nach Rasse und Zahl am 1. Januar 1904.

Hengstfohlen nach	Araber	Osiniach	Neuhof-Pferd	Gesamte
Araber	1		1	2
Osiniach	1	1	1	3
Neuhof-Pferd	6	2	6	14
Gesamte	8	3	8	19

ZUSCHRIFTEN.

Czeranów, den 14. Februar 1904.

Gebihr Redaction!

Lesen wir die Bedingungen, unter welchen die Abgabe von abgerichteten Militär-Dienstpferden an Private erfolgen kann, so finden wir unter anderem im § 6, daß es dem Besitzer eines arabischen Dienstpferdes verboten ist, die ihm übergebene Stute mit Rücksicht auf deren Kriegsdiensttauglichkeit zur Zucht zu verwenden.

Ich erlaube mir, ohne diese Vorschrift einer sachlichen Kritik zu unterwerfen, vom Standpunkte eines privaten Pferdezüchters und praktischen Pferdenamts folgendes zu bemerken: Wir wissen, daß Fälle vorkommen, wo die Stute ohne Wissen des Eigentümers verkauft wird und als nicht tauglich strengste Arbeiten unter dem Reiter oder dem schweren Zuge bis zur letzten Zeit verrichtet und trotzdem aus dem Pflaster und unter dem Sattel und Reiter oder im Gespann ein kerrnendes Gelingen absetzt. Es ist uns nicht fremd, daß solche Fälle im Stalle nach angestrenzten Exerzieren oder nach harter Feldarbeit öfters sich ereignen. Wir wissen weiter, daß je regelmäßiger eine trachtige Stute bei der gewöhnlichen Arbeit und genügender Quantität und Qualität des Futters erhalten wird, desto leichter und normaler die Geburt verläuft, also, daß eine entsprechende Arbeit unter eigentümlichen Umständen, Reiten, Ausspannen und Ziehen nicht nur gesundheitsunschädlich, vielmehr sogar als dem Stute nachteilig zu betrachten ist, von seiner Stimmform abzuweichen und sich den äußeren Verhältnissen anzupassen, daß Eigenschaften, welche den Kulturklassen als Erziehungsergebnis angebildet und die Ausläufer der Lebensfähigkeit sind, sich verlieren.

Das eigentliche Vollblutpferd bleibt uns in Bezug auf die außerordentliche Schweißigkeit, die arabischen Pferde bieten in Bezug auf die erprobte Ausdauer, unter dem Reiter, gegen Hunger, Durst und Hitze ohne gänzliche Ermüdung zu ertragen und diese Eigenschaften auf ihre Nachzucht zu übertragen, Zahl- und leibliche Beispiele. Unsere berittenen Truppen besitzen aber Dage und Provianttrains, die sie allein bespannen müssen, und für solche Bespannungen sind die Eigenschaften der Mutter stute durchaus kriegsdiensttauglich und können als solche wohl Verwendung finden, wenn man auch in eventuellen Fällen das lebensschwache Fohlen auf den Wagen aufzuladen gezwungen werden. Wir haben auch andere Trains, Kriesskadronen und Depots für Motorpferde, in welchen zu leichteren Diensten solche Stuten verwendet werden können.

Die private Mobilisierungsgesellschaft, werden die in der Privatbesitz befindlichen arabischen Pferde stets für die Herbstmonate zur Waffenzug einberufen, also wenn man annimmt, daß die Geburten im Frühjahr, d. i. in den Monaten März und April stattfinden und die Mutterstute 150 Tage damit so lange in der Stute immerhin nach dem Absetzen des Fohlens eine ein- oder zweimonatliche Erholungsperiode, und die Trachtungsperiode in diesen Monaten braucht bei den Manövern seine eine spezielle Berücksichtigung.

Sind die für den Kriegsfuß assentierten Privatisten trotz ihrer Trachtigkeit kriegsdiensttauglich, so sind auch die arabischen, als diesen gleichgestellt, durchaus kriegsdiensttauglich. Wir müssen berücksichtigen, daß die meisten aus Landstammende Pferde in der ersten Linie an reiche Leute, Offiziere und ausländische Händler, in zweiter Linie an die Remonte-Assenckommissionen, in dritter Linie an die verschiedenen Omnibus-, Irarway- und Fähr-Gesellschaften verkauft werden, und daß der Ausschuß, das nicht taugliche Material mit kleinen Ausnahmen, und zwar dort, wo der Züchter, der den Wert seiner zur Zucht geeigneten Stute zu schätzen weiß und sich auch durch den höchsten Preis nicht locken läßt, die Zucht bläst; also mit dem Ausschuß soll man nicht und dieser soll die Stöcke der Landpferdezucht bilden!

Wir hören von allen Ecken und Enden Klagen über den Verfall der Landpferdezucht, die Pferde-Assenckommissionen klagen aus, es tagen an verschiedenen Orten der Monarchie große Pferdezucht-Kommissionen, um Mittel zur Hebung der Landpferdezucht ausfindig zu machen, man diskutiert und prüft die verschiedensten neuen Heilrezepte an, will aber nicht einsehen, daß wir zur ordentlichen Zucht in erster Linie für die Zucht taugliche Stuten und erst in zweiter Linie gute Hengste brauchen, und daß mit dem Ausschuß, der uns in Genuß zur Verfügung gestellt wird, der Pferdezucht nicht geholfen wird.

Hier tritten und Opfer bringen kann nur der Staat, der ein allgemeines volkswirtschaftliches und speziell militärisches Interesse hat, das Nationalvermögen und die Wehrfähigkeit des Landes zu vermindern. Dieses Opfer kann nie zu groß sein in Anbetracht des Umstandes, daß der Verfall der Landpferdezucht schon so weit fortgeschritten ist, daß zum Beispiel die Remonte-Assenckommissionen in Galizien das vorgeschriebene Remontekontingent im eigenen Lande nicht aufbringen können. Sie sind gezwungen, sich jüdische Pferdehändler anzuwenden, welche ihnen Pferde aus Rußland liefern, Pferde, die, wie jedermann bekannt ist, einmüßig sind.

Ich glaube, die Feldartillerieregimenter in Galizien, welche mit diesen Russen beehrt werden, können damit nicht besonders zufrieden sein und wünschen sich seit langer Zeit die Deckung ihres Remontekontingents im Handelskauf vom Züchter und nicht beim Lieferanten zu vollführen. Wie viel Tausende von Kronen werden da im Lande bleiben?

Ich halte die unsere Devise dahin: Wir schreiten als Planer des Fortschritts vorwärts, werden praktisch und werfen die uralten thesaurischen Vorschriften und Anschauungen als vollkommen veraltet fort. Es soll von allen die Vorschrift, welche sich mit der Abgabe von abgerichteten Dienstpferden unserer berittenen Truppen an Private beschaffig, dahin rektifiziert werden, daß für die Zukunft Stuten zur solchen Personen auf eine bestimmte Dauer zu überlassen seien, welche sich unter entsprechender Garantie verpflichten, daß sie die Stuten geübt lassen und die Fohlen richtig aufziehen werden.

Das Arz. kann sich eventuell das Vorkaufsrecht bei allen von diesen Stuten stammenden Fohlen vorbehalten. Ich denke, daß die Staatseisenbahn für diese Stute sehr entgegenlich sein und die Legung der Hengstfohlen sowie die Wahl des Zuchtzeuges nur nach den Weisungen, respektive der Erlasse des Staats-Hendegendepotkommandanten erfolgen. Die Durchführung dieser Maßregeln wird für uns sehr ungünstig, wo die Pferdezucht wirklich blüht, sehr vorteilhaft. Solange diese Maßregeln zur Hebung der Landpferdezucht, welche zum überwiegenden größten Teile in den Händen der Kleinrentner-Besitzer ruht, wirklich durchzuführen ist, so ist es ratsam, die Gesuche dieser händlerischen Besitzer bei der Übergabe der Stute besonders zu berücksichtigen. Die Großgrundbesitzer und Pächter sind stets im Stande, sich eine gute Stute zu kaufen, dagegen hat der Bauer weder die Kenntnisse noch die Mittel dazu, an die beiden Landesverwaltungsminister, welters so alle einflussreichen Mäpfer und speziell an alle Pferdezüchter: In erster Hand liegt die Kraft, ein fester Wille, ein helles Opfer und für das Wohl und Gedeihen des Vaterlandes sich viel, sehr viel geben zu lassen.

Zuletzt bitte ich sämtliche Zeitungen der Monarchie um Wiederholung dieser für uns so überaus wichtigen Vorschläge.

Mit vollster Hochachtung:

Stanislaus Ritter von Funnoss-Mallch.

TRABEN.

TERMINE.

Preßburg	6. 8. 10. 15. 18. März
Merau-Mais	10. 15. 18. März
Wien (Eröffnung-Meeting)	20. 23. 25. 27. März, 3. 4. 7. April
Altstettin	1. 3. 5. 8. 12. 15. 19. Mai
Wien (Frühjahrs-Meeting)	1. 3. 5. 8. 12. 15. 19. Mai
Wien (Sommer-Meeting)	12. 14. 16. 18. 21. 23. 26. Juni
Wien (Herbst-Meeting)	1. 3. 5. 8. 12. 15. 19. Juni
Braunau	29. Juni, 3. 7. 10. 14. 17. 21. 25. Juli
Baden bei Wien	29. Juni, 3. 7. 10. 14. 17. 21. 25. Juli
Ried	7. 11. 14. 15. 18. 21. 23. 26. August
Gmünd	1. 3. 5. 8. 12. 15. 19. August
Wien	1. 3. 5. 8. 12. 15. 19. August
Wien (Herbst-Meeting)	22. 25. 29. September, 4. 6. 8. 11. 15. 18. Oktober

DIE PROVINZ-ENQUETE.

Auch heuer wieder versammelten sich die Vertreter sämtlicher Provinzvereine mit Bahnen II. Klasse in Nieder- und Oberösterreich sowie Salzburg zu einer gemeinsamen Beratung von für die Provinzvereine wichtigen Fragen. Der Versammlungsort war diesmal St. Pölten, wo vergangene Woche die diesjährige Enquete tagte. Obwohl die zur Erörterung gelangenden Anträge für die Vereine von großer Wichtigkeit waren, wickelten sich die Verhandlungen doch vollkommen glatt ab.

Einer der wichtigsten Anträge, welche zur Beratung gelangten, war der des Trabrenn-Vereines in Ried, in welchem die Gültigkeit der in München und Straubing erzielten Rekords gefordert wurde. Die auf den bayerischen Bahnen erzielten Rekords stehen nämlich, da sie nicht offiziell anerkannt sind, auf den heimischen Bahnen keinerlei Pönaltäten nach sich. Im Gegensatz dazu haben aber die auf österreichischen Bahnen erzielten Zeiten auf den bayerischen Gültigkeit, wodurch nun das österreichische Material bei einem Stute daselbst eine Belastung von mindestens zwei Sekunden aufzunehmen hat.

Daraus ist nun klar ersichtlich, daß durch diese Verhältnisse die heimischen Rennställe gegenüber den ausländischen in nicht zu verkennendem Nachteile sind, so daß eine diesbezügliche Abhilfe im Interesse der betreffenden Rennstallbesitzer und Züchter dringend geboten erscheint.

Um diesem Uebelstande abzuhelfen, hat sich, wie den Ausführungen des Generalsekretärs des Wiener Trabrenn-Vereines, des Herrn Hugo Abbsch, entnehmen werden kann, die Zentrale schon vor einiger Zeit an den Trabrenn-Verein in München gewendet, welcher erklärte, daß er seinerseits die in München erzielten Rekords gegen die Wiener Zentrale zur Verwertung mitteilen werde, die offizielle Anerkennung der Rekords aber von der Technischen Kommission für Trabrennen in Berlin zu erfolgen habe. Auf Grund dieser Umstände nun wurde über Antrag des Generalsekretärs eine diesbezügliche Resolution gefaßt, welche nach längerer Debatte von der Enquete in folgender Weise formuliert wurde:

„Die Trabrennquerte für die Trabrennvereine mit Bahnen II. Klasse stellt an den Wiener Trabrenn-Verein als Zentrale das Ersuchen, bei der Technischen Kommission für Trabrennen in Berlin Schritte dahin zu unternehmen, daß die auf allen deutschen Bahnen erzielten Rekords als offiziell im Trabrenn-Kalender für Deutschland veröffentlicht werden. Sollte die Technische Kommission für Trabrennen in Berlin auf diese Aufforderung nicht bis 1. April zustimmend geantwortet haben, wird die Zentrale ersucht, zu deklarieren, daß, insoweit die in München, Straubing oder Landshut erzielten Rekords nicht als offiziell verlaubar sind, die dort gestarteten Pferde für Österreich-Union als disqualifiziert gelten.“

Dieser Resolution wurde über Antrag des Herrn Pata folgender Zusatz angefügt:

„Gleichzeitig wird die Wiener Zentrale ersucht, keiner wie immer gearteten neuen Bahn in Österreich ein ähnliches Entgegenkommen, wie im Vorjahre Preßburg gegenüber, zu zeigen, vielmehr strikte daran festzuhalten, daß alle auf einer oster-

Lieferant d. k. u. k. Hofstall.

Gegründet im Jahre 1840.

Telephon Nr. 14884.

Telegramm:

Müller Hofstalller Wien.

K. u. k. Hof- u. Sattler u. Riemen

HEINRICH MÜLLER

Wien, II/2, Praterstraße 8.

Großes Lager

Reit-, Fahr- u. Stallgeräthe.

Lager von Uniformreitzzeugen

E. Kavallerie, Infanterie, Artillerie

Pferdeverkauf! Amerikanische Traber!

2 gelbe, schwarzbraune, 4 und 5jährig, 16 Faust, gut eingefahren; 1 braun, 4jährig, 16 1/2 Faust. (Sämtliche Pferde haben Pedigree) Wegen überseischer Abreise billig verkauft. Anfragen an F. Galloß, Graz, Theodor Körnerstraße 45, 2. Stock.

Deckanzeige.

In der Meierei Kricau decken während der Decksaion 1904

Freund Fritz

br. H., ges. 1896 v. Simmons (v. George Wilkes) a. d. Myriad, v. Stranger a. d. Myra, v. General Kaux.

Rekord: 1:24 1/2 über 3740 m in Wien.

Decktaxe 300 Kronen.

Zu Freund Fritz werden nur 10 Stuten angenommen.

Eloroy

schwbr. H., ges. 1893 v. Simmons (v. George Wilkes) a. d. Berkshire Belle.

Rekord: 1:30 in Wien, 2:14 1/2 in Amerika.

Decktaxe 200 Kronen.

Anmeldungen sind an die Herren Morgenstern & Rozicka, Wien, II. Bez., Nordbahnstraße 36, zu richten.

Deckanzeige.

Im Traberstut St. Polten ist während der Deckperiode 1904 der amerikanische Traberhengst

CALLISTO

aufgestellt.

CALLISTO ist Vater von *Mary C. 128*, *Princess 131*, *Puss 133*, *Lila 134* etc. etc.

Decktaxe pro Stute K 100.—

An Verpflügung wird berechnet: Für eine Stute K 2.— pro Tag; für eine Stute mit Saugfäule K 240 pro Tag. In der Stall sind pro Pferd 10.— zu entrichten. Pferde werden in Verpflügung und Training zu K 120.— pro Monat aufgenommen.

Anfragen sowie alle Korrespondenzen überhaupt sind zu richten an Herrn Johann Braun in St. Veit, a. d. Gyllen.

reichisch-ungarischen Trabrennbahn erzielen Rekords offizielle Gültigkeit haben.

Es ist nun wohl kein Zweifel darüber, daß die Zentrale, welche ja stets in fürsorglichster Weise die Provinzvereine unterstützte und unterstützt, diesem von der Enquete gestellten Ansuchen Folge leisten wird, und ebenso zweifellos dürfte es sein, daß auch die Technische Kommission diesem Ansuchen um offizielle Anerkennung der bayrischen Rekords Rechnung tragen wird, umsonst, als auch unter den dann geänderten Verhältnissen die österreichischen Rennplätze für die deutschen Rennställe nach wie vor ein fruchtbares Operationsfeld bilden werden.

Wurde aber die Technische Kommission in Verkenner der tatsächlichen Verhältnisse dieser gerechten Forderung nicht Rechnung tragen, so wäre der Nachteil der aus dieser Weigerung sich ergebenden Verhältnisse sicherlich nur auf deutscher Seite zu finden. Deshalb ist nun auch kaum zu erwarten, daß jene maßgebende Körperschaft in Berlin im Bestreben, das gute Einvernehmen zwischen den deutschen und österreichischen Rennplätzen zu beiderseitigem Nutz und Frommen aufrecht zu erhalten, mit der offiziellen Anerkennung aller bayrischen Rekords zögert.

Im weiteren Verlaufe der Verhandlungen kam man nochmals auf die „deutsche“ Frage zurück, indem Herr Adolf Winkler beantragte, die Invasion der deutschen Konkurrenten auf den inländischen Bahnen einzuschranken, doch wurde diese diesbezügliche Resolution nicht gefaßt, da die Wiener Generalversammlung erklärte, daß bei der bereits begonnenen Revision der österreichischen Renngesetze dieser Frage eine besondere Berücksichtigung zu teil werden wird. Auch dies dürfte für die Technische Kommission ein vollwertiger Grund sein, im Vereine mit der Wiener Zentrale ein im beiderseitigen Interesse liegendes Resignationsverhältnis zu schaffen.

Ehrliches Bestreben, den Trabertransport und die Traberzucht zu fördern und zu heben, zeigten die Ausführungen des Herrn J. Putz, welcher über die erfolgte Gleichstellung der Rekords der Provinzbahnen mit denen zu Wien und Baden sprach. Er wies auf zahlreiche noch herrschende Umstände hin, wie sie ein kleiner Rennbetrieb wohl mit sich bringen kann, aber nicht muß. Insbesondere verweist er auf die mangelhaften Starts, auf den Umstand, daß für die Zucht bereits wirklich total unbrauchbares Material auf den Provinzbahnen starte und dem jüngeren Preise und Prämien wegnahme, so daß der eigentliche Zweck der Rennen, welche doch die Zucht in der Provinz heben sollen, nicht erreicht wird. Vollkommen beistimmend muß leider auch dem Tadel werden, daß man bisher auf den Provinzbahnen in nur zu nachlässiger Weise manchmal sehr unangenehme Gangarten einfach übersehen habe. Hoffentlich sind diese schätzenswerten Anregungen auch von Erfolg, was gewiß nur im Interesse des Sports und nicht in letzter Linie auch im Interesse der bezüglichen Rennplätze wäre.

Schließlich kam die Enquete infolge eines Antrages des Herrn K. Bartenstein auch noch auf die Unterstützung der Traberzucht in Österreich durch das k. k. Ackerbauministerium zu sprechen. Auch zu dieser Frage nahm Herr Abshaus Stellung, indem er es als ein erfreuliches Zeichen hinstellte, daß in dieser Hinsicht gegen die vorhergehenden Jahre insofern ein Fortschritt konstatiert werden konnte, da das Ministerium für Mahren bereits einen Deckhengst angekauft, für Steiermark den demnachstigen Ankauf eines solchen in Aussicht gestellt habe und auch sonst im allgemeinen der Traberzucht mehr Interesse als früher entgegenbringe.

Es ist nun tatsächlich ein erfreuliches Zeichen, daß sich die leitenden Kreise des Ackerbauministeriums der Traberzucht gegenüber nicht mehr so ablehnend verhalten, die bisher von Staats wegen unternommen Schritte zur Hebung derselben sind aber verhältnismäßig derart geringfügig, daß die Bitte um tatkräftigere und ausgiebigere Unterstützung gerechtfertigt erscheint, zumal ja die dem Staate aus dem Totalisatorbetriebe auf den Trabrennplätzen zufließenden Einnahmen keineswegs gering genannt werden dürfen.

Diese Bitte nun wird dem einstimmigen Beschlusse der Enquete zufolge in Form eines Memorandums der Regierung unterbreitet werden, in welchem nach Klärung der derzeit bestehenden Verhältnisse um Erhaltung der bisherigen Unterstützung und, gemäß dem Antrage des Herrn

Bartenstein, für die Provinzröhren um Freipfunde bei den künftigen Hebungsausschüssen wird.

Hoffentlich ist dieses Memorandum, welches seinerzeit durch eine Deputation der Wiener Zentrale und der Provinz-Trabrenn-Vereine dem Ackerbauminister vorgelegt werden soll, von jenem Erfolge begleitet, wie es im Interesse der heimischen Zucht und des Sportes auch zu wünschen war.

EIN JAHRESBERICHT.

In der Generalversammlung, welche der St. Poltner Trabrenn-Verein am 1. Februar d. J. abhielt und über deren Verlauf wir in einer unserer letzten Nummern berichteten, wurde auch der Jahresbericht 1903 vorgelegt. Mit Besorgnis der Erwägung wird in denselben konstatiert, daß das verfloßene Jahr für den Verein sowohl in finanzieller als auch in sportlicher Hinsicht ein sehr erfolgreiches war, wie sich nachfolgend, ausweisig wiedergegebenen Jahresberichte entnehmen werden.

„Nach in keinem Jahr, seitdem der Trabrenn-Verein St. Polten durch den Bau einer eigenen Rennbahn ebenso große Verlässlichkeit wie Sorgen auf seinen Schültern sahden, haben wir in diesem Vereinsjahre, in welchem die hochgeehrte Generalversammlung treten wird, keine Ursache mehr den Weg vor uns, der uns vollständig frei machen und die Kraft geben muß, alle unsere Kräfte nur auf die eine Aufgabe zu konzentrieren, die uns in 3 2 unserer Sitzungen niedergelegt ist: Hebung der Landes- pferdezucht.“

Daß dies so gekommen, verdanken wir in erster Linie dem so oft bewährten Entgegenkommen und dem tüchtigen Eingreifen des Wiener Trabrenn-Vereins, der, nachdem wir im Vorjahre das uns seinerzeit gewährte unvernünftige Darlehen von 4000 K zurückzahlen hatten, heute mit einem neuen Darlehen von 10.000 K die Möglichkeit erhielt, sich von dem drückenden Last der bei der Vorschusskass aufgenommenen Anleihe von 8000 K zu tilgen; und anderseits die unbezahlten Rechnungen aus den Jahren 1901 und 1902 im Betrage von 2854 K zu zahlen. Dieses Darlehen, welches wir mit 4 Prozent zu verzinzen, außerdem sind wir verpflichtet, alljährlich 1000 K von dem Kapital zu amortisieren — Bedingungen, die so liberal und so wenig drückend für unseren Verein sind, daß wir sie selbst unter ungünstigen Verhältnissen zu erfüllen in der Lage sein werden. Es gesteht sich daher, daß wir hier vorerst der so segensreich wirkenden Zentrale unseres Traberbetriebes unseren tiefgefühlten Dank für diese Zuverlässigkeit aus-

Es weist nicht zu unterschätzendem Momente bei der Besetzung unserer finanziellen Lage liegt in dem Opfermut und der erhabenen Unselbstgütigkeit unserer Mitglieder, beidergeseitig der Besatzung der Zentrale. Auf einen Appell, den die Vereinsleitung an sie richtete und worin die Bitte ausgesprochen war, auf die zuständigen Rechte zu gunsten der Verleaskasse zu verzichten, sind uns niemals ablehnend wider, so daß im ganzen nur 66 96 Schallscheine a 50 K als ungenügend ausfielen. Dieses schöne Zeichen gemeinnützigen Bürgergeistes und echter sportlicher Begeisterung ergreift uns mit höchster Befriedigung und erfüllt uns mit der Gewißheit, daß die frohe Zuversicht, daß sie niemals ungehort an den Gemütsarm ihrer Mitbürger appellieren werden.

Zu dritten hat nicht unzufällig zu dem günstigen Ergebnisse der Generalversammlung der außerordentliche Erfolg unserer Herbst-Meetings beigetragen. Dank der sachgemäßen Verfassung der Propositionen durch die uns immer wohlgeleiteten Fachbeamten der Zentrale und dank der stets proben Bereitwilligkeit der Rennschlichter, die die Nennungsschluf für unser Meeting ein alle Erwartungen übersteigendes Ergebnis gezeitigt, das von neuem die Aufmerksamkeit des Wiener Publikums auf unsere Rennplätze lenkte. Die vorzüglich Beschaffenheit des Geländes, die Sorgfalt in der Behandlung der Bahn bald seitens bei den Interessenten erteilte Anerkennung.

Durch das Zusammenwirken aller dieser Umstände sind wir in der Lage, mitteilen zu können, daß das Jahr mit einem Saldo den K 3489.— abgeschlossen ist. Die Verbindlichkeiten nur mehr aus K 9365.71, die bei der moderatistischen Landes-Hypothekbank zu 4 1/2 Prozent Zinsen stehen. Dem Darlehen des Wiener Trabrenn-Vereins von 10.000 K zu 4 Prozent Zinsen verzinzen 96 Schallscheine a 50 K im Betrage von 4800 K bestehen, dem gegenüber der Wert unseres Inventars laut fachmännisch beiderseitiger Schätzung mit K 24.024.— zu Buch steht, was sich nicht als zu geringe schätzungsweise Abschreibung erweisen können haben und den gesamten Wert des Bases der Rennbahn laut Generalversammlungsbeschluf vom 27. Juni 1902 vollkommen zur Abschreibung brachte. Die Trabrennbahn samt allen Beständen etc. kostete uns bis heute K 71.589.14.

Wenn sich daher die Verhältnisse in der Zukunft nicht verschlechtern, wenn kein Grund zur Annahme vorliegt, muß unser Verein in absehbarer Zeit unabsehbar dastehen, daß man dem eigentlichen als bis jetzt in unsere Trabrenn- und Zuchtbetrieb eingreifen.

Um nun zunächst die sportlichen Ereignisse in Kurze zu streifen, so hat unser Verein im verfloßenen Jahre 3489 K an Einnahmen und 27.000 K an Ausgaben gebracht. Außerdem hat er sein Bahngelände, welches die Kommission zur Abhaltung eines Schlittenrennens gegen Ersatz der üblichen Unkosten zur Verfügung gestellt. Wenn nun auch diese Winterveranstaltung mit einem geringen Defizit endete, das übrigens nicht die Zentrale betrifft, so hat sie doch gewiß zur Belebung des sportlichen Geistes beigetragen.

Die tüchtigste Beileitung sei zunächst erwähnt, daß nach dem Abgange von Herrn J. M. die Verwaltung der VI. Sektion der k. k. Landwirtschaftsgesellschaft abgehalten wurde, zu der wir unsere Obligationen bereitwillig zur Verfügung stellten. Leider hat unsere Traberzuchtverwaltung infolge verschiedener Verhält-

MATTONI'S
GIESSHÜBLER
mit feinstem
alkoholischem
SAUERBRUNN

Deckanzeige.

In der Zuchtanstalt des Wiener Trabrenn-Vereines wird in der heurigen Decksaion durch Herrn Eugen Grimmer v. Adelsbach aufgestellt werden:

Greenbrino

amerik. br. H., geb. 1891 v. Woodbrno a. d. Jenny Rek. 2:10 über die englische Meile, erzielt als Sieger in der Championship von Europa in Baden 1902. — Rek. 1:23 1/2 über 2975 m in Wien 1901.

Decktaxe 600 Kronen.

Bei mehreren Stuten desselben Besitzers nach Übereinkommen.

Anmeldungen sind zu richten an Herrn Albert Moser, Wien, III. Dietrichgasse 36.

LUFTSCHIFFFAHRT.

GRUNDZÜGE DER PRAKTISCHEN LUFTSCHIFFFAHRT.

Von Victor Silber.

Unter diesem Titel behandelt der Herausgeber dieses Blattes in zwangloser Reihenfolge nach und nach eingehend die gesamte Technik der praktischen Luftschiffahrt.

XVI.

Die Füllung des Ballons

1. Die Rundfüllung.

(Fortsetzung.)

Bei der Ausbreitung, beziehungsweise Anordnung des Netzes über die Hülle ist übrigens nicht bloß darauf zu sehen, daß die Fäden, die vom Ventil nach allen Seiten ausstrahlen, genau senkrecht vom Ventil absteigen, sondern auch darauf, daß die Verteilung des Netzes in Bezug auf die Breite der Maschen rundherum eine vollkommen gleichmäßige, das heißt, daß das Netz nicht an einer Stelle dichter liegt als auf einer anderen, daß also nicht an einem Orte des Netzes die Maschen breiter und weiter, an einem anderen wieder enger und dichter erscheinen. Eine Ungleichheit in dieser Beziehung hat natürlich ebenfalls eine Unregelmäßigkeit im Hangen des Ballons zur Folge, weil dort, wo die Maschen dicht, also gestreckter liegen, die Auslaufen weiter herabhangen als dort, wo die Maschen breit und weiter auseinanderliegen. Auch dabei ergibt sich also eine ungleichmäßige Inanspruchnahme des Netzes und seiner einzelnen Teile, die vermieden werden soll. Wohl hat das Netz, das ja sehr beweglich ist, selber das Bestreben, während der Füllung allzu große Unregelmäßigkeiten in der Verteilung auszugleichen; das geschieht jedoch nur bis zu einem gewissen Grade. Die Fehler und Unterlassungsünden, die bei dem Auflegen des Netzes in Bezug auf die gleichmäßige Anordnung oben auf der Kuppel begangen wurden, schwinden nie ganz, ja sie können, wenn sie auch später bemerkt werden und zu korrigieren versucht werden, nie mehr vollständig gut gemacht werden, weil beim gefüllten Ballon noch eine sehr starke Reibung das schließliche Richtziehen des Netzes nicht mehr gestattet.

Dieses sorgsame und gleichmäßige Anordnen des Netzes hat auf allen Seiten vom Rande der Hülle aus zu geschehen. Der restliche Teil des Netzes mit den Auslaufen wird knapp am Rande der Hülle zusammengelegt, so daß er einen Kreis um den Ballon herum bildet. Häufig schiebt man diesen Netzkreis noch unter den Äquator der Hülle, so daß außen überhaupt nur der auf der Kuppel aufliegende Teil des Netzes sichtbar ist.

Nun werden die Sandsäcke herbeigebracht, die zum Festhalten des Ballons bei der Füllung dienen. Sie werden knapp an den Rand der Hülle gestellt, und zwar so, daß auf je zwei Maschen ein Sack kommt, bei 128 Maschen also 64 Säcke, bei 96 Maschen 48 Säcke erforderlich sind.

Auch die Verteilung dieser Säcke muß sehr gleichmäßig vorgenommen werden. Sie dürfen nicht an einer Stelle des Kreises dichter oder besamter, an einer anderen von einander stehen, sonst sind die Folgen dieselben wie beim schlechten Legen des Netzes, da das gut gelegte Netz durch die schlecht gestellten Säcke aus der Ordnung gezogen wird. Sind die Säcke in entsprechender Zahl ringsherum gestellt, so beginnt an einer Stelle, und zwar beim Appendix das Anhängen des Netzes an die Sacke. Der Leiter der Füllung bestimmt beim ersten Sack, in welcher Maschenreihe die Sacke angebracht werden.

Für die Bestimmung der Maschenreihe, in welche beim Beginn die Sacke gehängt werden sollen, dient die folgende Forderung als Richtschnur: Der Sack soll, wenn er am Netz hängt und dieses stecht, ziemlich knapp am Rande des Äquators stehen, etwa eine Handbreite davon entfernt. Damit ist gesagt, daß die betreffende Maschenreihe eigentlich eine gegebene Sacke und daß sie nicht zu „wählen“, sondern einfach zu ermitteln ist.

Das gilt für die Arbeit bei Wind, wo der Ballon in jedem Stadium der Füllung stark gefesselt sein muß. Hat man aber bei der Füllung gar keinen Wind, so kann man allerdings gleich beim ersten Hangen der Sacke mehr Luft lassen und die Sacke weiter vom Äquator abstellen, doch höchstens soweit, daß deren Haken nicht ganz bis zum Äquator reichen, wenn die Sacke eingehakt sind

und das Netz durch sie gestreckt ist. Das kann aber nur einen Unterschied von einer ganzen oder einer halben Sacke bilden und muß auf alle Fälle das Netz schon beim Beginn der Füllung auf allen Seiten ordentlich gespannt sein. Ohne Spannung des Netzes beherrscht man nicht die Ordnung sowohl der Hülle als des Netzes selbst und wenn im ersten Teile der Füllung nicht die größte Sorgfalt angewandt und für die größte Gleichmäßigkeit der Netzverteilung gesorgt wird, sind die Folgen — wie schon oben gesagt — später nicht mehr zu korrigieren.

Sobald also die richtige Maschenreihe ermittelt und der erste Sack eingehakt ist, hängen zwei Leute, der eine nach rechts, der andere nach links fortschreitend, die Säcke an jede zweite Masche.

Das Anhängen hat in der Weise zu geschehen, daß die Spitze des Eisenhakens des Sackes nicht von oben nach innen, sondern von unten nach außen eingehakt wird, damit die Spitze dann auch nach außen steht und niemals am Ballonstoff reiben, bei heftigen Bewegungen, Windstoßen etc. aber diesen nicht verletzen und gar durchstoßen kann. Wenn die Spitzen dieser Haken auch vollkommen stumpf und gut glatt abgerundet sind, ist es doch besser, sicherer und vorsorglicher, unter allen Umständen an der obigen Forderung,



HEINZ ZIEGLER.

daß die Spitzen stets nach außen stehen müssen, festzuhalten und alle Helfer von vorneherein strengstens daraufhin abzuweichen.

Mit den im vorstehenden geschilderten Arbeiten ist das Auslegen und Vorrichten des Ballons für die Füllung beendet und es erübrigt nun nur noch, den Füllungs Schlauch anzuhängen und mittels diesem die Einbläsböschung — den Appendix — mit der Mündung des Gasleitungsrohres sachgerecht und vollkommen gasdicht zu verbinden.

(Fortsetzung folgt.)

HEINZ ZIEGLER.

Heinz Ziegler, der junge bayerische Luftschiffer, dessen im Monat August erfolgte Alleinfahrt im Ballon „Augusta Vierdecima“ von Augsburg nach Steinfurt im Rheinlande, 1296 km in 20 Stunden 32 Minuten, berechtigtes Aufsehen erregt hat und auch in unseren Blättern eingehend besprochen wurde, verdient es wohl, daß wir ihn unseren Lesern im Bilde vorstellen und uns daher mit seiner Luftschiffahrt befassen.

Heinz Ziegler ist erst seit dem 25. Oktober 1900 Luftschiffer; er folgte einer Einladung des Herrn Hans Scherle, Fabrikleiter der Ballonfabrik Riedinger in Augsburg, die Herren Fabrikbesitzer Mey, Baumann und Ingenieur Franz Wolcke waren die übrigen Teilnehmer.

Diese erste Fahrt dauerte sieben Stunden und machte nicht nur Ziegler zum begeisterten Luftschiffer, sie brachte auch sonst noch Gutes mit sich, indem auch die übrigen Teilnehmer von den Schönheiten der Luftreise so entzückt waren, daß sie noch in der Gondel beschlossen, einen Verein für Luftschiffahrt in Augsburg zu gründen.

Ein halbes Jahr später, im Mai 1901, trat der Verein ins Leben, der bald einen schönen Aufschwung nahm, daß er heute bereits 193 Mitglieder zählt.

Eine Nachtfahrt war Ziegler zweite Fahrt, die vom 30. an den 31. Juli, abernals unter der Führung Scherles, erfolgte; Fabrikant Otto Holzhauser war damals der größte Teilnehmer. Diese Fahrt erzielte schon einen weit besseren Rekord, denn die Luftschiffer landeten erst nach 12 Stunden in Arbois im französischen Jura, nachdem sie den ersten Teil der Flugstrecke in Augsburg überflogen und 420 km in der Luftlinie zurückgelegt hatten.

In der Nacht vom 26. an den 27. Juli 1903 fand Ziegler's dritte Ausflucht, abernals mit Scherle als Führer, statt; die Landung geschah, nachdem der Ballon 16 Stunden in den Lüften gewesen war und 680 km in der Luftlinie zurückgelegt hatte, in Siersza, Russisch-Polen.

Die vierte Fahrt Ziegler's diente zu seiner Prüfung als Führer; sie wurde mit Scherle und Fabrikant Margier unternommen und endete nach einer Fahrtdauer von 8 Stunden 14 Minuten bei Peenabach in Ostpreußen.

Am 25. März 1903 leitete Ziegler zum ersten Male selbständig eine Ballonfahrt, wobei die Landung nach 6 Stunden 24 Minuten glatt zwischen Margarin und Bad Steben in Bayern stattfand.

Die sechste Luftreise, gleichfalls mit Ziegler als Führer, erstreckte sich nach Altmühl bei Gunzenhausen und währte 6 Stunden 20 Minuten.

Obwohl es auch den Statuten des Augsburgs Clubs nicht Bedingung ist, daß der Führer, bevor seine Zusage erfolgt, eine Fahrt selbst zu machen hat, wollte sich Ziegler in diese Ordnung nicht einlassen und eine Nachtfahrt erwerben; dieser Eifer sollte auch seinen Lohn finden, denn gerade damals legte Ziegler seine schönste und kühnste Luftreise zurück, die so oft genannte „Wette“ und Dasein in der Ostsee. Am 26. März 1903, am 29. abends, stieg Ziegler mit dem Ballon „Augusta Vierdecima“, mit dem er übrigens alle seine Fahrten unternommen hat, in Augsburg auf und landete nach 20 Stunden 29 Minuten, trotzdem die ersten fünf Stunden weit verschoben hatten, in Stefawitz, Rumänien, einen Kilometer vom Pruthflusse, an der Grenze von Bessarabien in Rußland. Die zurückgelegte Strecke in der Luftlinie betrug 1225 km.

Weitere drei Luftreisen unter der Führung Ziegler's, deren letzte am 25. Oktober 1903 erfolgte und die sämtlich eine geringere Fahrtdauer aufwiesen, bilden vorläufig den Abschluß der Luftschifferfahrten des jungen bayerischen Aeronautes mit insgesamt sechs Aufstiegen.

Hoffentlich bewahrt sich Herr Heinz Ziegler die große Begeisterung, die er derzeit für den Luftfahrtsport empfindet, dann wird man wohl von ihm, der nach einer kurzen aeronautilischen Tätigkeit schon so schöne Leistungen aufweist, sicherlich noch viel Erfreuliches und Bedeutendes hören.

VOM AUGSBURGER VEREIN.

Der Augsburgs Verein für Luftschiffahrt gibt schon den Rechenschaftsbericht über das dritte Vereinsjahr 1903 aus. Wir entnehmen dem Berichte die folgenden Mitteilungen:

Die erste Vereinsversammlung fand am 4. März statt. Hierbei erfolgte die Verlesung der ersten ausgetesteten Fahrt, zu deren Kosten die Vereinskasse 160 M. anschoss. Zur Verlesung hatten auch 83 Vereinsmitglieder, angeordnet nach derselben führte Fabrikleiter Scherle eine Reihe von Lichtbildern sehr wohl gellungener Ballonphotographien vor.

Eine zweite Vereinsversammlung vom 29. April konnte sich erfreulicherweise mit Auslösung einer zweiten „Vereinsfahrt“ befassen. Diese war ermöglicht durch die Freigebigkeit eines Mitglied's, Ingenieur Franz Wolcke hatte nämlich infolge einer für ihn günstig verlaufenen Wette 300 M. als Zuschuß für eine unter den Vereinsmitgliedern auszulosende „Vereinsfahrt“ zur Verfügung gestellt, zu welcher dann auch 43 Anmeldungen erfolgten. Außerdem übergab Wolcke ein Sparpaßscheck zu 500 M. für die Ballonkassette und bestimmte ferner 300 M. zu einer Fahrt für vier ihm auswählende Mitglieder.

Anfangs April vom Vorstandsvorsitzenden des Deutschen Luftschiffer-Verbandes eine Einladung zum Beschlusse der Weltversammlung in Leipzig, die im Juli 1903 stattfinden wird. Die Vorstandsschlichtung beschloß, nach dieser Einladung eine Karte mit Kurven sämtlicher Vereinsfahrten und der Jahresberichte 1901 und 1902 zu betiteln.

Die dritte Vereinsversammlung am 31. März 1903 mit Landung in der Nähe von Bodeburg bei Salzburg statt, der im Laufe des Jahres noch 13 weitere Fahrten, darunter zwei schon erwähnte ausgetestete Fahrten, zwei Damen- und zwei Nachtfahrten folgten.

Von den 14 Vereinsmitgliedern verdient die nachfolgende Alleinfahrt des Vereinskassiers Heinz Ziegler, welche 20 Stunden und 22 Minuten dauerte und den kühnen Fahrer bis nach dem rumänischen Südstich Steinfurt an der russisch-böhmischen Grenze entführte, unsere besondere Anerkennung. Mit dieser Fahrt ist der junge Augsburgs Verein, dank der Opfernlichkeit, Ausdauer und Umsicht eines seiner thätigsten Mitglieder und Führer, in den glänzenden Kreis der internationalen Rekorder ge treten und hat sich in der Zahl der deutschen, der Reichs- und Übersichtsreichenden Ballonfahrten eine der ersten Stellen errungen.

Eine zweite 18stündige Alleinfahrt unter Otto Holzhauser's Führung endete in der Nähe von Groß-Rudersdorf bei Erfurt.

Bei zwei Vereinsfahrten nahm der Führer Friedrich in den Körb. Der erste dieser Fahrten gelegentlich der weitläufigen „Wette“ durch die Ostsee, die sich bei Kirchberg a. d. Pfalz abgab, war nicht den gewünschten Erfolg der raschesten Nachrichtenbeförderung, legte jedoch für den Orientierungsmann der den heimatischen Schlag wieder erhaltenden Teilnehmenden ein Zeugnis ab. Die durch das Entgegenkommen des Schneidermeisters August Wiedemann zur Verfügung gestellten sechs Tauben traten am 19. Mai, 9 Uhr vormittags, ihre erste Ballonreise an. Zwei Tauben wurden nach Zurücklegung

von 60, beziehungsweise 65 km um 10 Uhr 30 Minuten, beziehungsweise 10 Uhr 45 Minuten vormittags in der Nähe von Freising aus 2700 m Höhe, eine dritte Taube (Nr. 10) um 11 Uhr 15 Minuten aus 2700 m Höhe, eine vierte aus 2800 m Höhe, nämlich mit gefüllten Kiebeln, abgab. Taube 3 hielt sich zunächst — der wahrgenommenen Spüren nach — auf dem Ballonverstell auf, welches sie erst nach einer halben Stunde aus 2300 m Höhe in der Gegend von Völs abgab. Taube 4 erst um 23. Mai, 8 Uhr früh, kam sie mit geleerten Nachrichtenkäbeln wieder im Schlage an, während ihre Vorgängerinnen, ebenso wie die Taube 4, welche nach 160 km um 11 Uhr 40 Minuten in 3000 m Höhe in der Gegend von Braunau am Inn ausgesetzt wurde, seitdem für eine andere Heimat sich entschieden zu haben scheinen.

Dagegen erreichten die nach Zurücklegung von 170, beziehungsweise 176 km um 19 Uhr 35 Minuten, beziehungsweise 1 Uhr in der Nähe von Braunau am Inn abgesetzten Tauben 5 und 6 (Scheck) am 23. Mai, 10 Uhr vormittags, beziehungsweise 6 Uhr abends Ausgabung, letzter ebenfalls mit geleerten Kiebeln.

In die in Kienl verfaßten Nachrichtenrückläufen scheinen entweder auf dem Fluge herausgefallen — was man jedoch bezweifelt — oder bei der Rast im fremden Schlege von Menschenhand herausgerissen und dann auch weiterverflogen zu sein.

Die späte Rückkehr der Tauben, beziehungsweise das gänzliche Ausbleiben derselben war durch folgende Tatsachen hervorgerufen.

Die Taube konnte erst gegen Mittag entsetzt werden, zu einer der Ausflüge des Fluges sehr beschränkten Tagelicht; als beide Flaggen gelben die frühen Morgenstunden.

Ferner wogte am 19. Mai zwischen Ballon und Land eine bis 1700 m reichende Wolkenschicht, welche den Ausblick zur Erde fast vollständig verschloß. Es wurde beobachtet, wie die Tauben erst nach längerem Suchen endlich einzelne Nebelklüften aus nur schwach herausleuchtender Luft durchschlugen konnten.

Dazu kam, daß am Abend Tage in der Fahrtichtung Augsburg—Wien ein Wind in der durchschnittlichen Stärke von 45 km in der Stunde herrschte, gegen den die Tauben für Flug in nördlicher Richtung (gegenüber Garmersheim) trainiert waren. Es darf daher den Tauben, die noch dazu in der ungewohnten Höhe von 2800—3000 m abgesetzt wurden, keineswegs als Zeichen zu geringer Leistungsfähigkeit angesehen werden, daß sie in der Zahl, beziehungsweise nicht in einer wesentlich kürzeren Zeit zum Heimatort zurückkehrten.

Der zweite Versuch wurde bei der Fahrt nach Mattighausen im Hohenlohe-Bezirk, dessen sich vier Bräufraßen des Schießfabrikanten Heinrich Wettsch an Bord. Eine nach 23 km Fahrt um 10 Uhr 15 Minuten in Höhe von 1500 m über Wolken abgesetzte Taube traf 12 Uhr 30 Minuten und drei nach 422 km Fahrt bei der Schleifung um 10 Uhr 30 Minuten ein. Die Taube, die sich offenkundig entwickelte Tauben um 11 Uhr 45 Minuten, beziehungsweise 12 Uhr 10 Minuten und 10 Uhr 45 Minuten im Schlege ein. Die erste noch über den Wolken abgesetzte Taube konnte sich nachher nur schwer orientieren, sie flog den Kilometer durchschnittlich in 6, die anderen Tauben dagegen in 0,8, beziehungsweise 14 und 33 Minuten.

Der dritte Versuch der Fahrt nach Berlin hat es den Versuch erfüllt, daß in diesem Jahr nach vier Dänen, die Frauen Thessa Ochler und Berta Riedinger, sowie die Frauen Annelie Riedinger und Hildegard Weber bei zwei Luftfahrten mit aufgeflogen sind.

Bei Füllung 4 Ballons kam es zu diesem Jahre der Umstand sehr zu gute, daß vor Beginn der diesjährigen Ballonfahrten auf dem Grundstücke der hiesigen Gasfabrik auf Anregung des Fahrwerks Scherle eine Ballonbahn zur Verfügung gestellt wurde, die in der Weise eingerichtet wurde, deren Benützung eine rasche Bereitstellung des Ballons gewährleistet.

Mit den 14 Fahrten des Jahres 1903 wurden 5351 km, in der Luftlinie gemessen, zurückgelegt. Gesamtflühten von nahezu 111 Stunden. Hienach ergibt sich eine mittlere Geschwindigkeit von 30,63 km für die Stunde. Seit Beginn des Jahres wurden 7817 km gefahren, die Höhe des Fluges wurde zweimal von einem, beziehungsweise zwei, und drei von vier 4400 m von einem von zwei, beziehungsweise drei Luftfahrern erreicht.

Nach Schluß der Fahrperiode hielt Heinz Ziegler am 1. November 1903 über seine Nachfahrt nach Rumänien einen sehr interessanten Vortrag, in dem er wiederholend Anfangs Dezember in Berlin Ziegler vom dortigen Vereine ersucht wurde. Dem Vortrag schloß sich die Besprechung eines von einem hiesigen Aeroplan-Club hergestelltem Modellflugzeuges, das die Luftfahrt des gegen die Schaufelräder von Luftschiffen mit Berichterstatterung durch Herrn Oberstudienrat und Gymnasialrektor Dr. Recknagel und Vorstandsmitglied des Aeroplan-Club durch Projektilenbildern durch Projektilreiter Schaller.

In acht Vorstandssitzungen fanden die Verwaltungsaufgaben des Vereines ihre Erledigung. Die Mitglieder wurden folgende: Herr P. J. Alexander, Bath (England), Oberstudienrat Dr. A. B. Bickert, Kapitän K. A. Stockholm, Oberstudienrat Salomo Stockholm und Aeroplan-Spelter in Zürich anerkannt, Maschinenfabrikant Otto Holzhauser errannt.

Die Mitgliederzahl ist von 129 (Stand vom 20. Januar 1903) auf 201 (Stand vom 10. Januar 1904) gestiegen.

Im Laufe des Jahresjahrs sind 10 Mitglieder ausgetreten, 82 Mitglieder eingetreten. Unter den letzteren befindet sich auch Sr. Exzellenz der Kommandeur der 3. Division, Generalleutnant Reichlin Freiherr von Meldegg.

Die Mitgliederliste weist auf:

- 1 Ehrenmitglied (Sr. k. u. k. Hoheit Herr Erzherzog Leopold Salvator),
- 2 Ehren,
- 8 Honorar,
- 1 österreichischen Luftschifferoffizier,
- 1 rumänischen,
- 1 schwedischen,
- 1 dänischen,
- 7 Ballonfahrsapiranten und
- 8 Ballonfahrer; zwei Fünftel der Mitglieder haben Ballonfahrten ausgeführt.

Mit der ordentlichen Generalversammlung vom 17. Dezember 1903 schloß das dritte Vereinsjahr. Neben Erledigung der satzungsmäßigen Aufgaben wurde ein Ergänzungsentwurf der im Neudruck beigelegten Fahrdordnung angenommen und beschlossen, im Jahre 1904 zwei bis drei Ballonfahrten anzustellen, an deren Kosten aus Vereinsmitteln ein Zuschuß von je 150 M geleistet wird. Zugleich wurde bestimmt, daß bei der Anmeldung zur Verlesung eine Gebühr von 5 M zu erlegen ist.

Die Ballonfahrten des Jahres 1904 über die Jahresrechnung verliert der Umstand Erwähnung, daß die Vereinsmitglieder eine Mehrzahl gegen das Vorjahr von 1881/2, die Ballonbuckse allein eine solche von M 286 60 aufwies.

NOTIZEN.

Die SOCIÉTÉ AÉRONAUTIQUE von Issy-les-Moulineaux hat sich zu dem Zweck gegründet, einen Versuchsbauhelfer zu veranstalten.

VON DER TECHNISCHEN KOMMISSION des Pariser Aero-Club, die sich am 3. Februar versammelt hat, wurden die Herren Archédeau und Kapferer zu den Kommissaren für den Monat Februar bestimmt.

Der Pariser Aero-Club hat sich zu dem Zweck gegründet, einen Versuchsbauhelfer zu veranstalten. Der technische Hochschule in Charlottenburg angeschlossen werden und, falls die dortigen Füllvorrichtungen entsprechend sind, auch einige Fahrten zu meteorologischen Messungen unternommen werden.

H. FRANÇOIS UND A. CONTOUR haben, in aus Paris geschrieben wird, am 12. Februar die Hülle ihres lenkbaren Ballons von Louis Godard zugesandt bekommen. Die Länge des Ballons ist 32 m, die größte Durchmesser 10,80 m, das Volumen 1800 m³. Die François-Contour'sche Projekt ist an dieser Stelle übrigens schon berichtet worden.

LOUIS GODARD ist gegenwärtig mit der Herstellung eines kleinen „Lenkbaren“ beschäftigt, dessen Tragballon eine Länge von 32 m, einen größten Durchmesser von 4,5 m und einen Fassungsvermögen von etwa 200 m³ aufweisen wird. Die ersten Versuche mit diesem kleinen Ballon, dessen Hülle in 30 Tagen fertiggestellt sein soll, werden im März stattfinden.

Die ACADEMIE AÉRONAUTIQUE in Paris hat am 11. Februar eine Versammlung im Hotel des Sociétés Savantes abgehalten. Der Präsident M. Louet führte den Vorsitz. Nach Verlesung eines Briefes von M. Pierre Simon, der die Akademie in Bezug auf die von dem Präsidenten angenommene, wurde M. Simon zu einem Vortrag mit Bildprojektor des Wort erteilt, der vielen Beifall fand.

Der BORDEAUX will der „Aéro-Club Bordelais“ auf Anregung zweier seiner Mitglieder, MM. Briot und Dupuyat, im Mai einen aeronaustischen Wettbewerb abhalten, der aus zwei Prüfungen bestehen soll: einer Zielfahrt und einer Wettfahrt. Mehrere Mitglieder des Pariser Aero-Club, darunter die Herren A. Bickert, A. Bickert, A. Bickert, G. Castillon de Saint-Victor, Balzan und Baribou haben die Absicht, an dem geplanten Wettfahrten teilzunehmen.

EINE UNERWUNTSCHTE LUFTFAHRT machte kürzlich ein 14jähriger Bursche in Oberkiesheim. Man berichtet darüber folgendes: „Ein Ballon der Berliner Militär-Luftschifferabteilung, bemannt mit zwei Offizieren, senkte sich nach auszunotierten Fahrt nach Leuchtschiffen der Erde, so daß der Pilot, ein 14jähriger Bursche, aussteigen mußte. Ein kleiner Bursche ergriff das Tau und hängte sich kräftig daran. Der Ballon ließ sich nicht aufhalten und übersteuerte eine 16 m tiefe Sandgrube. Der Knabe hielt sich glücklicherweise an dem Tau und ließ sich nicht abheben, bis die 100 m breite Grube überflutet war und er wieder festen Boden unter den Füßen hatte. Bald darauf landete der Ballon. Der Knabe hat keinerlei Verletzung erlitten.“

ALFRED VONWILLER, einer der neueren Mitglieder des Pariser Aero-Club, ist nach ein „röhriger Aero-Club“ geworden. Er fährt meist mit dem Grabe der Luft zusammen auf, befindet sich also in den Händen eines ausgezeichneten Lehrers. In der ersten Februarwoche haben die beiden Herren nicht weniger als drei Luftfahrten gemeinschaftlich ausgeführt, wovon eine eine ständige Fahrt im „Orienta“ (1000 m), bei welcher die Strecke Paris—Rhodensee (270 km) zurückgelegt wurde. Rhodensee ist ein Vorort von Brüssel, 270 km in drei Stunden ist eine bedeutende Geschwindigkeit; 30 km pro Stunde sind nicht allzuweit erreicht. M. von Willer hat außer dem Ballon „Elle“ (1700 m), von welchem hier schon die Rede war, jetzt noch einen ganz kleinen, kann 120 kg wiegenden Jachtballon von 1600 m, den er in Gesellschaft des Grafen de La Vaulx, maritime Aufstiege über dem Mittelmeer machen will. Der kleine Aero-Club wird mit leichten Deviatoren und Stabilisatoren ausgerüstet, soll dann in Bismarck mit reinem Wasser und reinem Wasser, von dort aus kleine Versuche anstellen. Von Willer wird sich an den Versuchen mit dem großen „Méditerranée Nr. II“ beteiligen, welche Graf de La Vaulx mit Henri Herre zusammen im Juni auszuführen gedenkt.

FÜR DIE HYDROGRAPHIE kann die Luftschiffahrt dadurch von Wert sein, daß man, wie schon wiederholt beobachtet wurde, von einem in entsprechender Höhe schwebenden Ballon aus die Beschaffenheit des Bodens und Wassers gut untersuchen kann. Für die Aufzeichnung und die kartographische Aufnahme der unter der Wasseroberfläche befindlichen Meeresklüften ist aber dieses Ausrüstungsmittel wohl noch nicht angewendet worden, wenigstens nicht in größerem Maßstabe. M. de La Vaulx, Ingenieur-Hydrograph der französischen Marine, schlägt jetzt vor, die Ballons in den Dienst dieser Forschungen zu stellen. Er begründet dies damit, daß die jetzigen Methoden, wenn sie auch für die Ermittlung der Stellung von bedeutenden Felsenmassen unter Wasser hinreichen, dennoch kleinere, aber deswegen ebenso gefährliche Klüppen leicht unentdeckt lassen können, wogegen diese durch Beobachtung vom Ballon aus leicht entdeckt werden können. Der Ballon wird mit einem kleinen, leicht beweglichen Geraden vom Schiffe aus einen Fesselballon steiges lassen und sodann von oben die Punkte angeben, in denen man gefährliche Stellen vermutet. Zur genauen Untersuchung derselben, zur Bestimmung der Bodenerhebung, beziehungsweise Messung der Tiefe und Ausdehnung derselben würde man sich dann mit dem Schiff hinbegeben. De La Vaulx betont, daß durch diese Art der Vorgehens ein großer Betrag von Zeit, Geld und Mannkraft sparen könnte, namentlich auch der Kriegesgefahr eines Ballons zur Verfügung stehen, die sich ganz gut zu dem obgedachten Zwecke benutzen ließen.

GANZ NEUARTIG und absonderlich ist ein Ballonluftschiff, das des in Paris lebenden Spanier Francisco Batet de Urreola zum Erfinder hat. In der „Pariser Blatte „Le Monde Sportif“ befindet sich eine nach Angaben des Erfinders selbst zusammengestellte kurze Beschreibung des projektierten Luftschiffes, der wir folgendes entnehmen. Der Ballon ist ein leichtes, aus einem Material, als die Luft (das soll offenbar heißen, daß das Luftschiff ohne freien Auftrieb arbeiten wird). Der Tragballon hat die Form einer vertikal gestellten Spindel (mit der dazugehörigen, die in der Mitte des Ballons verläuft). Der Ballon ist mit einem Ausströmungsrohr, die aus Stahlrohren bestehende Gondel trägt den 50pferdigen Motor sowie die verschiedenen Propeller, nämlich zwei Schrauben zum horizontalen Fortbewegen, eine vertikale Bewegung, abwärtsgerichtet, die den Ballon in die Höhe zu treiben vermag. Die Lösung der Frage, wie man die Longitudinalschwankungen des Ballonluftschiffes vermeidet: Wenn die Propeller auslaufen ansetzen, neigt sich der Ballon rechtswärts, und je rascher der Ballon nach rechts schwenkt, desto mehr, desto mehr bleibt der Ballon zurück, er wird also von der sonstigen „memorabilis“ (d. h. bei jeder Schwellung) stellt sich der nachgezogene Ballon horizontal (d. h. der Ballon ist in der Lage, die Gondel durchdringenden Kanal streichende Luftstrom bald in die Position nieder (d. h. zur vollständigen Fixierung des Ballons hat dieser an einer Seite noch eine Art Flächen- und die in der Mitte des Ballons verläuft). Durch diese Anordnungen sind die Longitudinalschwankungen ausgeschlossen (das allerdings) und vollkommen Stabilität erreicht. Der Apparat verhält sich also ungefähr in der Weise, wie ein Kind mit einem Kinderwagen. Der Ballon wird durch einen kleinen Ballon, der die Gondel trägt, in der Höhe nachgezogen. Allerdings ist es dem Laufenden einmalmal hinderlich. Der Urreola-Ballon in der Höhe wird durch ein Veranschaulicht, und wenn man das Luftschiff hinbegeben will, so wird der Ballon durch einen in größerer Geschwindigkeit. Wenn Urreola, wenn er mit seiner Maschine eine derartige Gewalt entwickeln und demnach durch die Luft aussetzen kann, daß das arme Luftschiff nicht mehr in der Lage ist, die Gondel zu tragen. Der Ballon braucht, ist unverständlich. Vielleicht aus deshalb, um den allen raschen Lauf seines Fahrzeuges doch ein wenig zu hemmen. Jedenfalls wird man vorläufig das Urteil über das in einem 7. ausdrücken müssen.

ENSER WAHRS

PORZELLANWAARENHAUSER

WIEN, I. KARNTNERSTRASSE 17

LONDON W. 38 OXFORD STREET

KUNST-PORZELLAN-UND

FAYENCE-FABRIK

TURN-TEPLITZ (BOHEMEN).

Verlag der „Allgemeinen Sport-Zeitung“ (Victor Silberner) Wien

Drei Luftfahrten.

Von Otto Silberner.

Im Ballon über den Neustädtersee. Eine Vormittags-Promenade, 6000 Fuß über Wien, die Luftfahrt.

Preis 80 Heller = 80 Pfenninge

Die Unmöglichkeit der Benutzbarkeit des Luftballons.

Von Otto Silberner.

Preis 80 Heller = 80 Pfenninge

PHOTOGRAPHIE.

EINE NEUE CHEMISCHE WIRKUNG DER Radiumstrahlen haben W. B. Hardy und M. E. G. W. in der letzten Zeit man eine Lösung von Jodoform in Chloroform dem Lichte aus, so farbte sich, wenn sie nur eine Spur von Sauerstoff enthält, infolge Freiwerdens von Jod in wenigen Minuten prachtvoll purpurfarbig. Diese Erscheinung tritt, wie die oben Genannten beobachtet haben, auf, wenn man statt des Lichtes Radiumstrahlen auf die Lösung wirken läßt. Besonders die γ -Strahlen des Radiums erwiesen sich als stark chemisch aktiv.

Die N-STRAHLEN unterscheiden sich von dem sogenannten schwarzen Licht hauptsächlich dadurch, daß sie auf der photographischen Platte keinen Eindruck hervorgerufen. Das schwarze Licht ist vor etwa sieben Jahren auf photographischen Platten von L. B. Rosa nachgewiesen worden, welche zeigte, daß die Filmmen außer der von ihm selbst konstatierten radioaktiven Emission aus Strahlen (schwarzes Licht) von sehr großer Wellenlänge ausstrahlte, die die Fähigkeit besitzen, Metalle und andere durchdringbare Körper zu durchdringen, also ähnliche Eigenschaften aufweisen, wie die N-Strahlen. Die exakte Messung der Wellenlänge der schwarzen Strahlen gelang L. B. Rosa nicht.

EIN RADOFÄHRER aus Braunschweig wurde kürzlich auf einer Tour durch Hildesheim hinter der Ortschaft Lafferde von Feldarbeitern mit Steinen bombardiert, wobei ein scharfkantiger Stein so heftig den Laufreifen traf, daß dieser unterlief und der Radfahrer stürzte. Er wurde durch einen Radler erstet, aber nur Spott und Hohn. Er setzte sich nun ruhig neben den Straßengräber und flüchtete den Laufreifen, wobei die Arbeiter neugierig zusahen. Es entwickelte sich dabei ein Gespräch zwischen den Leuten um den Radfahrer und bald war die Stimmung eine so freundliche, daß letzterer mit einem Kodak ein Gruppenbild der Feldarbeiter aufnahm. Die Leute warteten von Tag zu Tag auf das Eintreffen des ihnen versprochenen Bildes. Endlich kam es an. Der Überbringer war ein Gendarm, der die Photographien einhänd mit ihm zum Herrn Ambrichter zu gehen.

(Amst.-Photogr.)

DER LEBENDE MENSCH sendet, wie Charpentier, Professor der Physiologie in Wien, nach dem phosphoreszierenden Schirmes schwarze, Strahlen aus. Man verfertigt einen derartigen Schirm, indem man beispielsweise ein schwarzes Papier mit einer phosphoreszierenden Schwefelschicht überzieht. Hat man diesen Schirm in der Nähe des Körpers, so leuchtet der Schirm heller auf. Die Anwesenheit der Strahlen wird durch die Zunahme der Phosphoreszenz gezeigt. Die Erscheinung in der Gegend von Korperstellen auf, welche eine lebhaftere physiologische Tätigkeit entwickeln, z. B. dem Herzen, dem Gehirn u. s. w. Nun soll dieser Versuch von deutschen Physiologen wiederholt sein. Der Versuch soll Erfolg ergeben haben. Der Mordelich wird sich hierzu darauf zurückführen, daß die Versuchsperson des Professors Charpentier infolge ihrer Beschaffenheit wirksame Strahlen auszusenden vermochte, während die Versuchsperson in Deutschland nicht ein so starkes und wirksames Strahlungsvermögen besitzen. Die Tatsache, daß nicht jede Person das gleiche Vermögen, leuchtende Strahlen auszusenden, bezeugt, ist, wie die Seelenkunde mittelst, wenn durch experimentelle Untersuchung der sogenannten biogenen Strahlen festgestellt worden.

DIE PHOTOGRAPHIE ist, wie jedermann weiß, ein wichtiger Faktor für die illustrierte Presse. Ungleichwie werden oft aus Mangel an Sachkenntnis nicht die besten Aufnahmen für die illustrierte Presse ausgewählt, sondern entschieden in vielen Fällen weniger die Qualität des Bildes als die Kurze der Zeit, in welcher es geliefert werden kann. Eschen erfahren wir, daß ein Mitarbeiter der „Newark Evening News“ ein Rekord in der Geschwindigkeit der Einwendung von Bildern gebracht hat. Es handelte sich um das Jacht-Rennen um die „America Cup“. Der Photograph war mit einem Kodak und einer Kodak-Taschenaufwicklungsmaschine ausgerüstet. Die Aufnahmen von Starte wurden um 11 Uhr vormittags gemacht, am Deck in der Maschine entwickelt, fixiert, gewaschen, dann getrocknet, dann fest zusammengeklebt und an Briefstücken befestigt, die nach 30 Minuten in Newark eintrafen. Die Negative wurden sofort kopiert, Klipschen davon angefertigt und um 3 Uhr 48 Minuten nachmittags ging die Zeitung samt Illustrationen vom Start in Druck. Freilich war dies nicht das erste, daß photographische Filme durch Briefstücken befestigt wurden: in der Belagerung von Paris im Jahre 1870 wurden längliche Rollkollodium-Film, über und über mit Nachrichten bedeckt, auf dieselbe Weise in die belagerte Stadt und aus derselben gebracht, aber immerhin war es wohl eine originelle und erfolgreiche Idee, die heute in Dienste der illustrierten Presse zu verwenden.

FÜR DIE OZOTYPE empfiehlt Manly neuerer Zeit, statt Schwefelsäure Salzsäure zu nehmen. Diese ist nämlich leichter, in chemisch reinen Zustände zu beschaffen als die Schwefelsäure und kann dem Wasser leichter zugesetzt werden. Falls das Wasser, das man für das Saurebad verwendet, alkalische Eigenschaften haben sollte, wessen man sich gewissermaßen muß, so ist es notwendig, diese Eigenschaften durch Zugabe von einigen Tropfen Essigsäure mehr auszugleichen. Manly veröffentlicht drei Rezepte, welche nach dem Grundsatz zusammengestellt sind, daß schwacher Gehalt an Eisensulfat kräftiger, starker Gehalt an Eisensulfat weiche Drucke verursacht.

Wasser	1000	1000	1000
Salzsäure, chemisch rein	3	2	2
Alaun, pulverisiert	5	5	6
Eisensulfat	3	6	6

Das Saurebad I eignet sich für Bilder auf sauberen Papier, die eine breite Flächwirkung haben sollen, oder für Drucke nach sehr feinen Matritzen. Das Bad II gibt Kontraste auf stark gelegenen Papieren, mittlere Kontraste auf rauhem oder wenig gelesenen Papier. Es eignet sich

in besonderen für rötliche und warme Sepiatons. Das Bad III gibt die größte Weichheit, ist also namentlich für feine, zarte Arbeiten empfehlenswert. Für blaue und grüne Töne ist dieses Bad das beste. Die Drucke sollen gründlich gewaschen werden, also das Wasser so lange, wie man wache 10–15 Minuten in fließendem Wasser. Langes Waschen schwächt ab; ebenso wird der Estrich abgeschwächt, wenn er nach dem Trocknen längere Zeit hindurch kräftigem Lichte ausgesetzt ist. Behandlung mit Alaun ist nicht gerade notwendig, doch soll man sie namentlich bei blauen und grünen Drucken nicht versäumen. Vor dem Saurebad kann man, falls die Pigment-schicht so hart geworden ist, zur Auflockerung derselben ein kurzes Wasserbad (nicht über 10 Minuten) anwenden.

SCHIESSEN.

IN MONTE CARLO begann am 16. Februar das „Prix de Monaco-Handicap“, wovon 80 Prozent der Einsätze, 1. Preis 80 Sovereigns und 20 Prozent der Einsätze, 30 Prozent der Einsätze dem Zweiten und 20 Prozent dem Dritten. Ein Vogel. Die Beteiligung war eine verhältnismäßig geringe, da die meisten italienischen Schützen Monte Carlo auszuweichen vorzuziehen haben und erst in der Kette dieses Monats stattfindenden großen Ereignissen wieder zurückkehren werden. Infolgedessen meldeten sich beim Namensaufruf am Tage des Schießens, der günstige Werte brachte, nur 49 Schützen. Von diesen verschwanden in der ersten Runde bereits 19, in der zweiten fünf und in der dritten sieben. Nach Beendigung des sechsten Ganges kamen für den 1. Preis nur mehr drei Schützen in Frage, und zwar die beiden Franzosen Gougeard (30 m) und Paccard (32½ m) und der Engländer Blake (28½ m). In der achten Runde fehlte Paccard seinem Vogel, Gougeard und Blake trafen, kamen aber dann überein, mit 9/8 den ersten und zweiten Preis zu teilen, worauf jeder 1957 Franken erhielt, während Paccard mit 7/8 als Drittem 465 Franken zufiel.



Felix Neumann
photographische Bedarfsartikel
WIEN, I. Ringstrasse 10.
Preisliste gratis und franco.

Vor Ankauf eines photographischen Apparates dringend zu beachten!

Die vorerwähnten Präzisionsapparate mit hervorragender Optik sind:

- Voigtlander Klappcamera**
- Voigtlander Filmcamera**
- Voigtlander Longfocuscamera**
- Voigtlander Longfocus**
- Voigtlander Scheinercamera**

Auskünfte und informative Preisliste sind durch alle besseren Fotohandlungen oder durch unseren Fabrikvertreter

CARL SEIB, Wien, I. Grillparzerstraße 5.
Phototechnisches Laboratorium „Tip-Top“, Lager aller phototh. Bedarfsartikel. — Spezialität: Dr. Schlessners Trochsenplatten.



KODAK
AMATEUR
PREIS-KONKURRENZ.
2400
GELDPREISE.

K 12.000 für Aufnahmen auf Kodak N-C-Film.
K 7200 f. Aufnahmen auf KODOID-PLATTEN.
K 4800 für N-C-Filmstreifen entwickelt in der
KODAK TAGESLICHT-
ENTWICKLUNGSMASCHINE.

Letzter Einstands-termin: 30. Juni 1904.

Bedingungen erhältlich bei allen Händlern und direkt bei

KODAK LIMITED, WIEN, I. GRABEN 29.

JAGD.

DIE JAGD AUF DEN PUMA.

Unter den Katzenarten Amerikas befinden sich nur zwei Arten, welche hinsichtlich ihrer Stärke und Größe mit dem Löwen und Tiger einigermaßen verglichen werden können, und zwar der Puma oder amerikanische Löwe, und der Jaguar oder amerikanische Panther; alle übrigen Katzenarten Amerikas sind klein und dem Menschen nicht gefährlich.

Der Puma (Kuguar) kommt auch in Nordamerika vor, obschon meist nur in den südlichen Staaten, und wird dort auch Panther genannt. In Südamerika erstreckt sich sein Aufenthalt bis nach Patagonien. Seit alten Zeiten trägt er den Namen des amerikanischen Löwen, obgleich er mahnlos und kleiner ist als dieser und weder an Stärke noch an Mut dem Löwen der alten Welt gleicht. Die Ähnlichkeit beschränkt sich nur auf die gleichförmige aus dem Rotgelben ins Silbergrau spielende Färbung der Haut. Merkwürdig ist es, daß dieses große Raubtier bis in die höchsten Bäume geht und Affen und andere Tiere von Baum zu Baum verfolgt. Er hat im ganzen die Eigenschaften des Jaguars, ist aber gewandter, blutgieriger, grausamer, jedoch schwächer. Er klettert auch besser als dieser. Durch seine Blutgier richtet der Puma in den Schafherden großen Schaden an, denn er reißt seiner Beute zuerst den Hals auf und trinkt das Blut, ehe er zu fressen anfängt. Sobald er sich gesättigt hat, zieht er sich in einen Schlupfwinkel zurück und schläft. Nach Erzählungen der Bewohner Paraguays soll ein Puma fünfzig oder mehr Schafe in einer Nacht erwürgen. In Faunien übergebenes Fleisch berührt der Puma niemals. Stiere und Kühe, Pferde und Maultiere greift er selten an, ebenso Hunde. Dem Menschen fliet er, so wie er ihn ansieht, wie ein Gebrüll rufte man nicht von ihm, Jung eingefangen, ist es leicht zu zähmen. Am leichtesten ist der Puma oder Kuguar des Morgens früh zu erlegen, wenn er während der Nacht einige Schafe oder Fohlen gerissen hat, denn man überrascht ihn dann gewöhnlich im ersten Schlaf, und die Hunde lassen ihn nicht Zeit zu bäumen. Die umringen ihn und greifen ihn mütig an, alsdann aber verfehlt er sich mit ebensoviel Mut, als er sonst Fortschritt zeigt, und versetzt mit seinen Klauen tödliche Wunden. Wenn die Hunde stark und gelb sind, unterliegt er wohl; der Jäger tut aber natürlich hiebei das meiste, denn er steht den von allen Seiten bedrangten Puma mit der Lanze nieder oder gibt ihm einen Schuß.

Die halbwilden Landleute der Plata-Staaten, die Gauchos, verwegen aber krasse Menschen und die verwegenen Reiter der Welt, jagen mit besonderem Vergnügen den Puma oder Leon, wie sie ihn nennen; sie hetzen ihn mit großen Hunden und erlegen ihn während dieses Kampfes mit Wurfkugeln, „Bolas“ genannt, welche sie mit großer Kraft und Sicherheit nach dem Kopf werfen, oder sie werfen ihm die nie fehlende Schlinge, den Lasso, über, und rennen nun im wilden Lauf mit dem in der Schlinge zappelnden Puma über die Ebenen, und schliefen ihn auf diese Weise galoppierend zu Tode.

Obwohl der Puma sehr belandete klettern kann, so scheint er doch die Gyrastachen der andinen Amerika und die an die Flüsse anstreichenden saumpfigen Wiesengründe zu seinem Lieblingsaufenthalt zu wählen. In den pörrlichen Gegenden bewohnt er auch die Prairien und Marschegenden.

Der Puma läßt sich sehr leicht zähmen, wird unschädlich und sogar zutraulich. Azara kennt die Gelehrigkeit von einem zahmen Puma, den er selbst lange besaß, und der berühmte Koran hatte einen, der ihm ganz frei folgte, und den er öfters bei Gesellschaften in sein Besuchzimmer mitnahm. Ein Puma, der aus Brasilien nach London gebracht wurde, war auf der Seereise mit mehreren Hunden und Affen ganz vertraut, verletzte niemals einen davon, noch gab er die Beleidigungen zurück, welche sich letztere gegen ihn bisweilen erlaubten. Wenn aber ein Vogel oder eine Ziege so unglücklich war, in sein Bereich zu kommen, so erschachte er dieselben augenblicklich und tötete sie. In London entkam er in einer Nacht auf die Straße, ließ sich aber, ohne den geringsten Widerstand zu leisten, wieder einfangen.

(Schluß folgt.)

Laichzeit nur 14—18 Tage hinter sich, dann wird ihre Haut wieder bläulich, glanzend und glatt, alle schwürigen Stellen vernarben und gehen in vollständige Heilung über. Der Eierstock enthält noch einige Eier, die, in einer serösen Flüssigkeit eingebettet, sichtbar zusammenschrumpfen und sich auflösen. Wahrscheinlich tritt jetzt der Hunger in seiner kategorischen Gestalt auf und treibt die Fische zur Heimreise in das Meer. Diese Reise soll in förmlicher Flucht vor sich gehen, umso eher, als die Beweglichkeit des Fisches bei seinem geringen Gewicht und den zu dem schmalen Körper verhältnismäßig großen Flossen zugenommen hat. Man schätzt die Zeit, in welcher der Wintersalm von Holland aus in den Oberrhein gelangt, im Durchschnitt auf 7—9 Wochen; auch die kleinen Jakobslachse, welche Anfang Juli erscheinen, benötigen ungefähr zwei Monate zu ihrem Aufstieg in den Oberrhein.

Der Wanderung der Lachse sind höhere Wasserstände förderlich, namentlich am Oberrhein, wo die Tiere recht lebhaft werden; dagegen wünscht man in Holland hohes, trübes Wasser aus begründlichen Gründen nicht. Die schnelleren Fische, welche in geringerer Zahl anlangen, benötigen gegen sieben Wochen zum Aufstieg, während das Gros der Fische in acht bis neun Wochen an dem Endziel der Reise anlangt.

Man halt die holländische Schouweit, welche von Mitte August bis Mitte Oktober dauert, viel zu kurz und daher für nahezu wertlos, auch wäre ein Verbot für den Fang der Jakobslachse von Nutzen. Diese gehen übrigens wenig in den Oberen Rhein. Das Lachsbrutaussetzen in Holland in dem Umfange, wie es geplant ist, wäre auch eine verheißungsvolle Maßnahme, nachdem die forstlichen Salmondien an die Qualität des Wassers Ansprüche stellen, welchen das Wasser des Niederrheins nicht genügt.

Der erwachsene Lachs bedarf, wie bekannt, im Süßwasser keiner Nahrung, er ist eine Gabe des Meeres und so würde sich empfehlen, seine Brut in allen Adern des Stromgebietes, die hierfür geeignet sind, zu hegen und zu pflegen; aber in Holland betrachtet man die Lachse ohneweiters als ein Gut, welches mit dem Wasser kommt und daher rasch geborgen werden muß. Wenn alle Überstaaten am Rhein den Lachsfang ohne Einschränkung freigeben und mit dem Bruteinsetzen innehalten würden, dann dürfte Holland wohl die empfindlichsten Verluste erleiden. Die Ergebnisse des Lachsanges waren im vergangenen Jahre in Holland, wie immer, größtenteils dem Hauptmarkt in Krallingsche Veer zugeführt worden. Die Zufuhr betrug 26.844 Lachse, davon waren 9007 Winterlachse, 15.872 Sommerlachse, 1605 St. Jakobslachse und 460 Ausländer.

Der niederländische Verein zur Förderung der Fischerei stellt das Aussetzen von Junglachsen an drei Rheinmündungen an und spricht sich gegen das Wegfangen junger Lachse in Holland und Deutschland und das Bastardieren der Lachse in Schweizer Zuchtanstalten aus. In allen Fällen hat man aber in Holland über das Ziel geschossen. Der Fang junger Lachse unter dem Namen von Forellen kam wohl vereinzelt vor, ebenso wie anderwärts, wo Verbote zuweilen übertreten werden, aber von einer Befruchtung von Lachsieren mit Forellenkamm kann die Rede sein, es müßte nur vor Zutritt da oder dort einmal stattgefunden haben, um die Eier in Ermangelung eines Lachsmännchens nicht zu Grunde gehen lassen zu müssen. Das Aussetzen von Lachsbrut am Niederrhein dürfte aus den bereits erwähnten Ursachen fehlschlagen, dann hat ja Holland seinerzeit selbst das Aussetzen der Bruten am Oberrhein dringend angeraten. Nun haben sich die Verhältnisse ziemlich geändert. Der Aufstieg der Lachse in den Oberrhein begegnet immer mehr Schwierigkeiten. Wehre, Wasserbauten, Verschlingungen und andere Hindernisse stellen sich den heranziehenden Lachsen in den Weg, und die Zahl derselben, welche in den Oberrhein gelangt, wird

immer geringer. Gleichwohl will der holländische Staat Oppor bringen, da ja seine Lachsfischerei einmal starker abnehmen kann, und so schlägt man vor, das Aussetzen von Lachsbrut überall dort zu betreiben, wo sich die Brut entwickeln kann, und wird dabei auf das Beispiel Amerikas hingewiesen, wo derlei Maßnahmen seit langen Jahren mit bestem Erfolge durchgeführt werden. Es wird in Holland auch geklagt, daß die Waal-Fischregulierung schuld sei, daß die Lachse hier frei durchziehen und nach Deutschland gelangen können, wo sie gefangen werden; dies dürfte wohl auf einer Überbelmung beruhen. In Holland läßt einmal der Lachsang nicht viel zu wünschen übrig, er halt sich analog den Verhältnissen, wie sie beim Fischfang heute mit wenigen Ausnahmen überall herrschen. Im Gegenteil, für Holland empfiehlt sich eine längere jährliche und wöchentliche Schonzeit, namentlich eine Nacht-schonzeit. In dieser Hinsicht soll man sich den Verhältnissen nähern, wie sie in den englischen, schottischen und irischen Gewässern bestehen, wo die Lachs Schonzeit vom September bis zum Februar hinzieht.

Holland stellt für Lachsbrutaussetzungen zirka 15.000 K. alljährlich zur Verfügung und wurden durch Dr. Hoeck in den Jahren 1900 bis 1902 im deutschen Rhein bei 1.868.000 Lachse ausgesetzt. Man halt aber das Aussetzen von 4½ Millionen Stück Junglachs für möglich und hofft in einem solchen Falle, daß mindestens 9000 Stück davon fortkommen und jene Größe erlangen werden, die einem Durchschnittswert von 32 K. pro Stück entspricht.

Über das Einsetzen von Lachsbrut im Rhein spricht sich übrigens der langjährige Leiter der kaiserlichen deutschen Fischzuchtanstalt Hünningen im Elsaß, Ökononmiert H. Haack, dahin aus, daß auf seinen Antrag schon vor Zeiten einige hunderttausende Lachse sowohl im Rhein als auch in die Mosel und die Zuflüsse des Rheins in Elsaß-Lothringen, dann auch jahrelang hindurch an anderen Stellen des Rheins und seiner Nebenflüsse eingesetzt wurden. Die Anstalt konnte manches Jahr eine Million Lachsier bekommen und dieselben ihren Zwecken zuführen, während sie in letzter Zeit auflaufend wenig Lachsier, höchstens 50.000—60.000 Stück, oft noch viel weniger, erhalten konnte.

Die Lachsbrutaussetzungen haben aber den Landern Elsaß und Lothringen keinen Nutzen gebracht, sondern den Holländern und einigen Strooken am deutschen Niederrhein. Nun ist aber die Anstalt durch Staatsverträge gebunden und müßte bis vor einigen Jahren noch zirka 500.000 junge Lachse in den Rhein setzen, welche Zahl später auf 200.000 Stück vermindert wurde. Alle Vorteile einer solchen Maßnahme kommen dem Niederrhein und Holland zu gute, gleichwohl halt Ökononmiert Haack an den Lachsbrutaussetzungen, jedoch in vermindelter Zahl, fest, umsoher, als es wirtschaftlich schädlich wäre, die Eier gefangener Lachse der Vernichtung anheimfallen zu lassen.

Die Verringerung des Einsatzes von Lachsbrut in die elsaß-lothringischen Gewässer sei im Interesse einer besseren Forellenwirtschaft, deren Nutzen doch dem eigenen Land zu gute komme, notwendig. Es sei ohnedies fraglich, ob die dem Meere zuwandernden Junglachs aus diesem später wieder in den Rhein aufsteigen, und sei es nicht ausgeschlossen, daß ein Teil derselben in andere deutsche oder gar ausländische Flüsse gelange, da man über das Leben und die Wanderungen der Lachse in die Nordsee noch zu wenig unterrichtet sei. Es wäre anstrengend, daß Flüsse und Ströme, welche in ihrem gesamten Laufe, zumindest aber im Mittel- und Unterlaufe sowie den Mündungen auf deutschem Gebiete liegen, intensiv mit Lachsbrut besetzt werden, da dann die Frucht der Aussaat größtenteils dem Saanden in den Schöpf fiele.

NOTIZEN.

IN PARIS findet vom August bis November 1904 eine internationale Ausstellung statt, in welcher neben dem Sport, Rettungswesen u. a. auch die Fischerer vertreten sein werden. Eine Ausstellung findet im Grand Palais in den Champs Elysees statt.

DREI PRAMIEN im Ausmaße von je 900 K. hat das k. k. Ackerbauministerium jezen Fischzüchtern in Niederösterreich in siebere Ausstatt gestellt, welche sich verpflichten, 600 Stück zusammengekaufter Huchenfische unter Kontrolle des zuständigen Revisionsamtes bis zum 5. Februar 1905 aufzusetzen.

DAS AUSSETZEN von Regenbogenforellen im Rhein nimmt seinen Fortgang. Der Fischereiverein für den Rheinabschnitt hatte vor kurzem in Anwesenheit von Vertretern verschiedener Fischereivereine 24 Lachse, und zwar 14 Männchen und 10 Weibchen beim Parallelwerk gegenüber Hattenheim in den Rhein eingesetzt.

EIN GROßER LACHS im Gewichte von 30 kg wurde in den Naas von Dänzig gefangen; es ist dies der schwerste Lachs, welcher bisher in jener Gegend erbeutet wurde, nachdem die schweren Lachse, die bismut dort gefangen wurden, gegen 20 kg das Stück wogen; der ungewöhnlich große Lachs wurde nach Baden-Baden verführt.

IN DEN MASURISCHEN SEEN in Ostpreußen wurden von einem Fischwasserbesitzer 470 kg des Eisfisches 69 Stück Hechte im Gewichte von 40 kg gefangen. Nachdem hier ein Hecht im Durchschnittsgewicht auf 7 kg zu stehen pflegt, so hat man sich wohl eine Verstellung machen, was für ein Gewicht die schwersten Exemplare gewogen haben mögen. Solche Hechte drücken unter dem übrigen Fischstahl wohl gewaltig aufrauen und auch, was jedenfalls von Nutzen ist, ihre eigene Art stark verringern. Man hatte dort, jedoch in einem anderen See, einen Hecht von 88 cm Länge erbeutet, welchen noch der Schwanz eines anderen Hechtes beim Maule herausragte; der verurteilte Hecht hatte über 2 kg Gewicht.

MIT 1. MARZ beginnt die Schonzeit für den Huchen und endet dieselbe am 8. Mai. Die eingesetzte milde Witterung und die Erhöhung des Wasserstandes der Donau dürften die Huchen bald zum Verlassen ihrer bisherigen Laichplätze und zur Wanderung in die Gebirgsflüsse veranlassen. Eine vorläufige Beweise, daß diesen Fischen ist für dieselben immer gefährlich, es kommen bei dieser Gelegenheit mehr und größere Fische an Wasserstellen, wo sie mit Netzen gefangen werden können. Ist die Lachs Schonzeit eingeleitet, dann fallen auch die schwersten Exemplare dem Berufsfischer in die Hände. Es ist besser für die Huchenerverehrung, wenn der Winter einen normalen Verlauf nimmt und der Februar noch kalt ausfällt, weil dann die Lachse erst später ins Wasser zu besuche und der Berufsfischer durch die mittlerweile eingetretene Schonzeit dieser Fische gehindert ist, ihre Wege zu kreuzen.

EIN HUCHEN wurde unlangt mittels der Angel in einem der Naas in Ostpreußen gefangen. Unter dem Hauptströme der Donau schlüpfte, bekanntlich liebt der Huchen nur kaltes Wasser und ist sicher der letzte unter den Fischen, welcher warmes Wasser aufsuchen wird konnte, warm der Huchen sich aus den eisigen Fluten herauszieht, um in so angenehmen temperiertes Wasser begab, war ein sehr nabelegender Lauben, Weißfische und andere Vertreter der Kleinfische hatten sich in das warme Wasser begeben und dort ihren Sündel getrieben, und der heilige Huchen hat in deren Nähe frei von allem Nahrungsmangel ein sorgenfreies Leben geführt, bis ihn das Schicksal in Gestalt eines bekideten Hakus erlitt. Vor ungefähr 30 Jahren wurde Ende November bei den Abzählungen, welcher ein warmes Wasser der Wieser Dampfbrille in den Donaualkan leitete, an einem Abend ein schöner Huchen von einem Fischer mittels des Senkzuges (Taube) gefangen. Der Wasser der Taube über die dortigen Holbschlage und Plöten gestiegen und sehr kalt, so dem Zusammenstoß kalter und warmer Fluten zeigten sich viele kleine Fische und bei diesem reichgelegenen Fisch dürfte der erwähnte Huchen längere Zeit verweilt haben, wodurch er sich den Fischen zur Beute anbot.

»BIANKA«, einer der deutschen Fischtransporter, ist mit einer sehr wertvollen Ladung von 160.000 sibirischen Lachsen kürzlich in Hamburg eingetroffen. Die Lachse sollen in besondere gutem Zustande angelangt sein und das Aussehen guter frischer Fische besitzen. Zur Hia und Rückfahrt wie für die Verladung der Fische wurden je drei Monate benötigt, so daß zirka drei Viertel Jahre bis zur Ankunft in Hamburg verstrichen. Die Lachse wurden von eisigen Kisten in einem Dampfboot gebracht, welcher in Nikolaevsk, dem Zentrum des Fischegebiets, vor Anker lag. In den Kühlräumen dieses Schiffes herrschten zwischen 6 bis 7 Grad Kälte, in welcher Temperatur die Lachse aus den Schneewänden aufgebahrt wurden. Nachdem die Lachse zu Lande gebracht im Wasser abgeschwemmt worden waren. Die den Fischen dann anhaftende Masse bewirkte, daß dieselben nach dem Gefrieren mit einer leichten, eis schützenden Hülle versehen wurden. Die Lachse wurden zu je einem einzelnen Fisch in eine doppelte Lage von Pergamentpapier gewickelt wurde. Da es sich überhaupt um einen Versuch handelte, so wurde ein Teil der Lachse, ca. 2000 Zentner, ausgeweidet und sodann gesalzen in Essig verpackt. Die

Täglich
abends

KOZZEK im »St. Emmerich«

Anfang: ¼ 8 Uhr.

© dem größten und glanzendsten Lokal der Stadt. ©

Eintritt: 10 kr.

ganze Ladung betrug 8000 Zentner. Der Dampfer verließ Ende September mit 6 Grad Kälte im Fischraum den ostbairischen Hafen. Auf der Fahrt durch die Tropen, wo auch der Kohlenvorrat ergänszt wurde, wurde auch für alle Fälle die Temperatur auf 10 Grad Kälte bringen, namentlich als man sich der heißen Landluft, die über das Rote Meer weht, näherte. Das Unternehmen, die großen Fischschiffe Ostbairischen Europa anzuheben zu machen, ist unter diesen Umständen höchst zweifelhaft, da das eigentliche Ziel namentlich darin besteht, die Qualität und die Importierte Lichte, inwieweit haben sie durch die lange Zeit der Konservierung an Fischegeschmack verloren, seit ihr Transport unter größeren Abwärts voraus und wie hoch ist der Einkaufspreis für den Konsument?

IN TRAISMAUER an der Donau verlangt ein Donaufrischer strenge Bestrafung unbefugter Fischer, reichliches Ansehen von Jungfrauen, Unterhaltung durch die k. k. Gendarmerie. Verpachtung der Röhre auf eine lange Reihe von Jahren an den Berufsfischer, Abschaffung unbefugter Angler. Ferners stimmt der Betreffende der Aufstellung von speziellen Fischereiaufsichtern zwischen Wien-Tulln, Tulln-Krems und Krems-Ybbs zu. Man konnte sich mit diesen Forderungen ganz einverstanden erklären, da die Vermehrung der Fische und den Schutz derselben anbelangt. Die Fischereiaufsicht sind weit über und unter Wien eintreffend, weil es dort fast keine unbefugten Fischer gibt und das Personal der berechtigten Fischer ohnedies viel am Wasser heraußen ist und den Fischfang obliegt. Die Gendarmerie hat ihre vorgeschriebene Route, in die wiederholt einmal erscheint ein Orga derselben am Wasser, wo es indes fast gar keine Gelegenheit hat einzutreten, denn die berechtigten Angler führen ihre Fischerbeil obgedachten immer mit sich. Der lagere Fischer hat sich nicht zu dem Wort reden, erst auf dieser Basis geschiedt, kann der Fischereipächter zu einer rationellen und erfolgreichen Bewirtschaftung seines Wassers schreiten, und daß ein Berufsfischer bei der Bewegung am das Fischwasser gegen andere Interessenten vorgehen soll, begreift als schiedend von hier aus keiner Opposition. Man verlangt für alle diese Zugeständnisse weiter nichts, als daß der Berufsfischer dem Sportfischer eingekommen soll und der minderbetriebligen und spannen Angler nicht als Professionsangler und den wohlhabenden nicht als sichere „Wurz“ betrachten möge. Im Donauver Traismauer und anderen Donaufrischereireviere mit ähnlichen Fischereiverhältnissen war die Fischereiaufsicht mit allenfalls zwei Ruten und dazugehörigen Zug mit 10-20 K. pro Jahr hienach bezahlt und der Fischende muß innerhalb der Grenze seiner zwei Angeln volle Freiheit bei seinem Sport genießen können. Die Aufsicht gehört selbstverständlich dem Angler, sie kommt ihm nicht in glücklichen Fällen noch immer teuer als beim Kauf am Wieser Fischmarkt. Für das riskante Gehen auf den Jett so hoch und gefährlichen Ufern mit ihren losen Steinen ist für die Angler ein wenig mehr, als das noch genug, vollends zu verurteilen ist der Uss mancher Berufsfischer, daß sie dem Sportfischer im künftigen Jahr wieder Anglerlaubnis erteilen wollen, weil der Betreffende im vergangenen Jahre unter Zu-sammewirkung aller günstigen Umstände beim Angeln gerade Glück gehabt hatte.

THEATER ETC.

AUS DER WOCHE.

Das Raimund-Theater brachte am Faschingdienstag „Wie du mit ...“, Poesie mit Gesang in vier Aufzügen (nach einem fremden Modell) von Sidly Pal und Friedrich Eisenbach, zur neuen Ausstattung. Die beiden Autoren und Musik und Sahn, wiewohl es diese edele alle verwandtschaftlichen Verhältnisse mit sich, daß sie, wenn sie auch keine Poesie machen können, doch eine große Tugend ihr eigen nennen. Sie sind nämlich überaus ehrlich. Sie bekennen von vornherein, daß sie ein fremdes Motiv besitzen; diese Ehrlichkeit ist sogar übertrieben, denn das Motiv ist schon so oft in allen möglichen Variationen dagewesen, daß es föglicherweise betrachten werden kann. Frau Hansi Niese als Frau Hansi Gerlinger (wenn dieser Trick Schale macht, werden die Helden der Wiener Volksbühnen künftig alle Hansi und Xandi heißen), kommt ihrem Gatten, dem Kapellmeister Paul Gerlinger (Herr Thaller) auf einen Seitensprung und droht, es ihm ebenso zu machen. Natürlich meint sie das als Lehrscheider und vor allem als Possenheldin nicht so tragisch, sie will ihn zur „szenen“, aber ihre Helfershelfer bei diesem lieblichen Spiel, ein „Renstallbesitzer“ (wo die Verfasser nur das Modell zu diesen Renstallbesitzer hergenommen haben müssen) und ein paar andere junge Leute bringen sie in allerhand Verlegenheiten, die damit enden, daß die ganze Sippschaft in die eheliche Wohnung eingesperrt wird, während die treue Gattin einen Stock höher mit ihrem blauspergerten Gatten in einem möblierten Kabinett Versöhnung feiert. Das möglichst wenig ausgeführt, ist das Stück; was eine Poesie doch oft für die traurigen Schauspiel hat! Aber die Niese selbst hat ganzes Interesse der Bühne — „Der Weg ist schmal, der Karren schwach, Das Fuhrwerk holpert stark, das miese, Da hilft am besten Vorspann nach. Am allerbesten: die Frau Niese.“

Es ist freilich ein Jammer, daß sich solche Künstlerschaft im Vorspanndienst abrackern muß; man möchte sie so gerne einmal mit einem literarischen Vollblut zusammengepackt sehen! Eine Solennität mit parodischer Verführung von Ruders, Herr Tensens, der — hohen Schule etc. brachte ihr freieschaffendes Applaus; schlimm genug, daß die Bühne auf solche Verdrängungen angewiesen ist. Von Frau Niese übrigens das Ruders gelenkt haben muß das Verständnis für die Technik dieses Sportes ist halb doch noch nicht Gemeingut geworden. Herr Thaller ist sein Möglichstes für seine fide Rolle, Herr Strassner als magenkranker Filidil (das Wortspiel mit „Bildside ist lieblich) war ironisch, Herr Komma das Renstallbesitzer Crany so gigerhaft, wie er gemeint ist, Herr Kirschner wirkte dadurch erheitert, daß er sich seiner ganzen Perücke unfähig ein Zopf abließ, von den übrigen war noch Fraulein Hirschhuber als Köchin zu nennen. Die Regie war auf der Bühne und im Hause gut, doch ging alles wie am Schnurhen und auch der Beifall klappte tadellos.

Im Hofoperntheater kam am Donnerstag mit „Der Corregidor“, Oper in drei Akten (ursprünglich waren es ihrer vier) von Ross Mayreder-Obermayr, Musik von Hugo Wolf, ein Werk zur ersten Auführung, dem die musikalischen Kreise jeder Richtung mit besonderer Spannung entgegenzogen. Die Handlung, einer spanischen Novelle entnommen, spielt in einer Szene in der Art des Boccaccio. Die weibliche Hand, die den Stoff in Bühnenbild umwandelt, hat der derben Humor natürlich vermischt, und in dem ganzen Wesen des Komponisten lag es auch nicht, die bevorstehende das Stück spielt in einer antiken Stadt. Der Corregidor, Herr Richter, versucht bei der schönen Mälerin Francisca von Glück. Diese ist in ihren bacheligen Mutter Tio Lukas gütlich verliebt und leidet der zweifelhafte Respektsperson sehr unehrlichheit. Der alte Wollsting gibt aber nicht nach, er lockt abends den Müller aus dem Hause, geht dann nochmals zur Mühle, fällt aber dabei in den Mühlbach und hat obendrein mit seiner Liebeswerbung noch mehr Unglück als das erstemal. Die treue Mälerin läßt schließlich den Versuch mit seinem Diener Tio Lukas allein, um ihren Gatten aufzuheben. Dem Corregidor wird nach dem kalten Bade unbefähigt und Repela bringt ihn ins Bett der Frau Francisca. So findet ihn Tio Lukas, glaubt, er sei nahebelig und, und versucht, dessen schöner Frau Mercedes ebenso mitzuspielen. Das gelingt ihm zwar nicht, aber schließlich erteilt den schlechten Richter die strafende Gerechtigkeit in Form von zwei Serien Prügel, die eigentlich seinem Weidwerk, dem Müller, vermeint und Also ein bürdeser Lustspiel, aber eine Musik ohne Heiterkeit. So viele geistreiche und blödsinnige Züge sie enthält, Wirkung aber sie nur dort, wo Hugo Wolf in Leidenschaft und Verblüffung wählen kann. Das zeigt der Liederkomponist auch dramatische Kraft. Das technische Raffinement der Mache ist enorm. Die Musik des „Corregidor“ ist vor allem interessant; aber die blühenden Schöpfungen der Kunst sind nicht die, die den

Intellekt reizen, sondern die an die Seele greifen. Die Wiedergabe des schwierigen „Werkes war wundervoll, Frau Förster-Lautner und Herr Demuth, das Möllerspaar, Herr Breuer als der unerquickliche Corregidor, Herr Hesch (Dietel Repela) boten vollendete Leistungen, auch Fraulein Klier und Frau Hilgertmann, die Herren Preuss, Mayr und Marian waren vorzüglich, das Orchester unter Direktor Mablens Leitung prächtig.

Das Stadttheater führte am Freitag „Die Überbildeten“, Lustspiel in drei Akten von Mara von Berks, zum erstenmal auf. Frau von Berks verleiht der Schauspiel ihres Stückes nach Paris, in die Kreise der höchsten Aristokratie. Die Franzosen sind als Bühnenattraktion (wie das hat ihnen Frau von Berks abgesehen. Sie sind aber auch lustig, und das ist das Stück der österreichischen Autoren; ganz und gar nicht Der Herzog von Essinette hat einen betrieblischen Spiel und genial, deshalb den Ruf eines reifen Originals. Er rimant die Sache aber sehr ernst, legt sich Methode in seiner Vertriebligkeit an und will die Welt auf den Kopf stellen. Er betrachtet sich als Pech und Opfer des „Überbildeten“. Die Erziehung „einer Cousine Mand“ dagegen ist das Produkt einer philosophischen Stockpotttheorie ihres Papas, dieser hat sie wie eine Hühnerwallerie anfaschen lassen, um sie zur Verblüffung zu schützen, und wie sie neu und umgeben den Cousin kennen lernt, stellt sie diesem zu einem Experimente; er heiratet sie um sie auf das Niveau seiner Überbildung zu bringen. Sie spielt nun eine Art Liselotte-Rolle in seinem Hause, was ihm sehr unangenehm wird, da es mit seiner Emanzipation nicht weit her ist, und heißt ihn schließlich davon, indem sie ihn zum Schein darin überbietet. Der Rest ist Liebe. Zum Lachen oder auch nur zum Lachen ist bei diesen Vorgängen verzweifelt wenig. Der Dialog treibt zwar die Französisch so weit, daß sogar die syntaktischen Gallismen, die den Übersetzungen oft anhaften, kopiert erscheinen; aber er enthält manche feine Wendungen. Die rhetorische Form des Stücks hat überhaupt ein Gutes: Frau von Berks schreibt eine Prosa, in der die Gelenkigkeit, der Vorrang des deutschen Sprache, zur Geltung kommt; es tut wohl, die Sprache wieder einmal so hören nach dem vielen naturalistischen Stimmeln. Frau Körner als Mand und Fraulein Sandrock als Herzogin von Uss waren ihren Rollen gewachsen; auch Herr Godek war gut. Herrn Schmidt glaubte man werde die Blasiertheit nach dem Ingegn und am wenigsten der Herzog und die übrigen Mitwirkenden fühlten sich im Milieu des Salonsanstands nicht zu Hause. Paris kolonialist bei uns entstehen erfolgreich in der Josefstadt als in Wahrheit.

NOTIZEN.

DER NEUE ZIRKUS SCHUMANN nicht dem Nachbarglied geht seine Veränderung entgegen. Sonntags her Nacht ist Wien im Circuszirkus reichert geworden. Der Leopoldstädter Bezirk besitzt deren zwei und dort haben jahraus, jahraus verschiedene Gesellschaften gastiert. Die weit wohlhabendsten und bevölkerteren westlichen Bezirke erbschen seit 1886, dem Jahre, da der vormalige Zirkus Alh. Schumann nach dem Mariahilferfeld dem Stadthausbau zum Opfer gefallen, einen Zirkus; diesem Mangel einer großen christlichen Vergnügungsorte ist auf seine Seite freudig, indem er auf dem populären Wingerer-Hotel am Eingange der Marzthaus erhebt sich die imposante Raadach Stadthausmeister Heinrich Stagl hat da mit diesem Sahn Franz in der unglücklichen kurzen Zeit seit Weltantritt, wahrhaft amerikanische Arbeit geleistet. Mitten im Winter, der kühler allerdings ganz ungewöhnlich mild verlaufen ist, sind 300 Arbeiter am Werke, und bei einbrechender Dunkelheit wird bei elektrischem Lichte feierhaft gearbeitet. Der Zirkusbau, auf sechs Stocken reichend, ist ein gewaltiges Werk und Eisenkonstruktion ausgeführt. Der Durchmesser beträgt 50, die Höhe bis zur Laterne 23 m, der Fassungsraum ist für 4500 Personen gerechnet. Der neue Zirkus wird ein technischer Meisterstück sein, ein riesiger Amphitheater: nicht eine einzige Säule wird den Ausblick hindern. Der Raum liegt vollständig offen, das Dach ruht frei auf die Umrahmung blühenden Eisenständer, analog der Festschiffen. Die Stützen haben 15 Meter Platz. Im Freie führen zehn Türen und vier Treue, acht Treppen vermitteln die Kommunikation zur Galerie. Der Zirkus wird sich ganz in Weiß, Gold und Rot präsentieren und in einer in Wien bis noch nicht nirgends gesehenen Weise aus dem Inneren des Gebäudes hervorgehen. Der Kommissionsrat Direktor Albert Schumann, welcher zur Zeit mit seiner Gesellschaft mit großem Erfolge in Berlin gastiert, beabsichtigt seinen neuen Zirkus bereits am Ostermontag (3. April) zu eröffnen.

READINGER'S
berühmte Jagd- und Tierstücke
in schönen, schwarzen Abdrücken
• sind in reicher Auswahl •
vorratig bei
Carl v. Hölzl, Buchhandlung
Wien 1. Dorotheergasse 11
Ausführliche Verzeichnisse gratis und franko.

OSAN
das beste und billigste
Kofenmisch Seifenpulver
Tanningene
das bewährte Haarfärbemittel (rot, schwarz, grau, schwarz & R. 2.20.)
A. W. Ludwigsgasse 5, nahe
L. W. Wiedner Hauptstrasse 3.
Fattinger & Co., Wien.
Nebenall erhältlich. — Warnung vor Nachahmungen.

Fattinger's
Fleischfaser-
Hundekuchen.
Das einzige Futtermittel, welches die Hunde (große und kleine) gesund und schön erhält, delant überall zur Verwendung, wo man es gut findet. Es ist ein gutes Futter für Hunde und Katzen.
3 Kronen Preis für 100 Stück.
Fattinger & Co., Wien. W. Wiedner Hauptstrasse 3.
Nebenall erhältlich. — Warnung vor Nachahmungen.

GROSSER RUSSISCHER CIRCUS BEKETOV
Circus Renz-Gebäude, 11. Circusgasse.
Heute und täglich 8 Uhr abends
große brillante Vorstellung
mit dem denkbar großartigsten und sensationellsten Programm.
Jeden Sonntag 2 große Vorstellungen
um 4 Uhr nachmittags (Kinder halbe Preise) und 8 Uhr abends.

